



**RETURN OFFERS TO :**  
**RETOURNER LES OFFRES À :**  
Bid Receiving - Réception des soumissions:

**EMAIL — COURRIEL :**  
[GEN-QUE307Soumissions@CSC-SCC.GC.CA](mailto:GEN-QUE307Soumissions@CSC-SCC.GC.CA)

(Maximum of 10 MB - Maximum 10 MO par envoi)

**REQUEST FOR A STANDING OFFER**  
**DEMANDE D'OFFRE À COMMANDES**

Regional Master Standing Offer (RMSO)  
Offre à commandes maître régionale (OCMR)

Canada, as represented by the Minister of the  
Correctional Service of Canada, hereby requests a  
Standing Offer on behalf of the Identified Users herein.

Le Canada, représenté par le ministre du Service  
correctionnel Canada, autorise par la présente, une  
offre à commandes au nom des utilisateurs identifiés  
énumérés ci-après.

**Comments — Commentaires :**

**Vendor/Firm Name and Address —**  
**Raison sociale et adresse du fournisseur/de**  
**l'entrepreneur :**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Telephone # — N° de Téléphone :

\_\_\_\_\_

Fax # — No de télécopieur :

\_\_\_\_\_

Email / Courriel : \_\_\_\_\_

GST # or SIN or Business # — N° de TPS  
ou NAS ou N° d'entreprise :

\_\_\_\_\_

<b>Title — Sujet:</b> Service et entretien de composantes des contrôleurs de bâtiment - Delta Controls	
<b>Solicitation No. — N° de l'invitation</b> 21310-23-4177044	<b>Date:</b> 5 octobre 2022
<b>Client Reference No. — N° de Référence du Client</b> 21301-23-4177044	
<b>GETS Reference No. — N° de Référence de SEAOG</b> PW-22-01009240	
<b>Solicitation Closes — L'invitation prend fin</b> at /à : 14h00 <b>On / Le : 30 novembre 2022</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> HAE
<b>Delivery Required — Livraison exigée :</b> See herein – Voir aux présentes	
<b>F.O.B. — F.A.B.</b> Plant – Usine:                      Destination:                      Other-Autre:	
<b>Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à:</b> <b>Karine Clément</b> Agente régionale, Service des contrats et gestion du matériel Courriel : <a href="mailto:karine.clement@csc-scc.gc.ca">karine.clement@csc-scc.gc.ca</a>	
<b>Telephone No. — N° de téléphone:</b> 514-222-6763	<b>Fax No. — N° de télécopieur:</b>
<b>Destination of Goods, Services and Construction:</b> <b>Destination des biens, services et construction:</b> Multiple as per call-up. Multiples, selon la commande subséquente.	
<b>Security – Sécurité</b> <b>This request for a Standing Offer includes provisions for security.</b> <b>Cette Demande d'offre à commandes comprend des dispositions en matière de sécurité.</b>	
<b>Instructions: See Herein</b> <b>Instructions : Voir aux présentes</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>Nom et titre du signataire autorisé du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
_____	
Name / Nom	Title / Titre
_____	
Signature	Date
(Sign and return cover page with offer/ Signer et retourner la page de couverture avec l'offre)	



## TABLE DES MATIÈRES

### **PARTIE 1 - RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

1. Introduction
2. Sommaire
3. Exigences relatives à la sécurité
4. Révision du nom du Ministère
5. Compte rendu
6. Ombudsman de l'approvisionnement

### **PARTIE 2 - INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES OFFRANTS**

1. Instructions, clauses et conditions uniformisées
2. Présentation des offres
3. Ancien fonctionnaire
4. Demandes de renseignements - demande d'offres à commandes
5. Lois applicables

### **PARTIE 3 - INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES OFFRES**

1. Instructions pour la préparation des offres

### **PARTIE 4 - PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION**

1. Procédures d'évaluation
2. Méthode de sélection

### **PARTIE 5 – ATTESTATIONS ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES**

1. Attestations préalables à l'émission d'une offre à commandes et renseignements supplémentaires

### **PARTIE 6 – EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ**

1. Exigences relatives à la sécurité
2. Exigences en matière d'assurance

### **PARTIE 7 – OFFRE À COMMANDES ET CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT**

#### **A. OFFRE À COMMANDES**

1. Offre
2. Exigences relatives à la sécurité
3. Clauses et conditions uniformisées
4. Durée de l'offre à commandes
5. Responsables
6. Divulcation proactive de marchés conclus avec d'anciens fonctionnaires
7. Utilisateurs désignés
8. Procédures pour les commandes
9. Instrument de commande
10. Limite des commandes subséquentes
11. Limitation financière
12. Ordre de priorité des documents
13. Attestations et renseignements supplémentaires
14. Lois applicables



## **B. CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT**

1. Énoncé des travaux
2. Clauses et conditions uniformisées
3. Durée du contrat
4. Divulgence proactive de marchés conclus avec d'anciens fonctionnaires
5. Paiement
6. Instructions pour la facturation
7. Assurances – exigences particulières
8. Contrôle
9. Fermeture d'installations gouvernementales
10. Dépistage de la tuberculose
11. Conformité aux politiques du SCC
12. Conditions de travail et de santé
13. Responsabilités relatives au protocole d'identification
14. Services de règlement des différends
15. Administration du contrat
16. Renseignements personnels
17. Guide d'information pour les entrepreneurs

### **Liste des annexes :**

- Annexe A – Énoncé des travaux
- Annexe B – Base de paiement proposée
- Annexe C – Liste de vérification des exigences relatives à la sécurité
- Annexe D – Exigences en matière d'assurance
- Annexe E – Programme de sécurité des contrats – Demande d'inscription (DI)



## PARTIE 1 - RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

### 1. Introduction

La demande d'offre à commandes (DOC) contient sept parties, ainsi que des pièces jointes et des annexes, et elle est divisée comme suit:

- |          |  |
|----------|--|
| Partie 1 | Renseignements généraux: renferme une description générale du besoin ;   |
| Partie 2 | Instructions à l'intention des offrants : renferme les instructions relatives aux clauses et conditions de la DOC ;  |
| Partie 3 | Instructions pour la préparation des offres : donne aux offrants les instructions pour préparer leur offre afin de répondre aux critères d'évaluation spécifiés ;  |
| Partie 4 | Procédures d'évaluation et méthode de sélection : décrit la façon selon laquelle se déroulera l'évaluation, les critères d'évaluation auxquels on doit répondre, ainsi que la méthode de sélection ;   |
| Partie 5 | Attestations et renseignements supplémentaires : comprend les attestations et les renseignements supplémentaires à fournir ;   |
| Partie 6 | Exigences relatives à la sécurité ; et   |
| Partie 7 | 7A, Offre à commandes, et 7B, Clauses du contrat subséquent :<br><br>7A, contient l'offre à commandes incluant l'offre de l'offrant et les clauses et conditions applicables ;<br><br>7B, contient les clauses et les conditions qui s'appliqueront à tout contrat résultant d'une commande subséquente à l'offre à commandes. |

Les annexes comprennent l'Énoncé des travaux, la Base de paiement et toute autre annexe.

### 2. Sommaire

Le Service correctionnel du Canada (SCC) est à la recherche d'entrepreneur qui doit fournir, au fur et à mesure des besoins, la main-d'œuvre qualifiée, l'outillage, le matériel concernant le service en instrumentation et contrôle pour les contrôleurs de bâtiments issus de la technologie «Delta Controls», dans les divers établissements de la région du Québec, et le tout conformément à l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Ce besoin touche tous les établissements correctionnels de la région du Québec. Le SCC peut octroyer une offre à commande ou plus suite à cette demande d'offre à commandes.

Les offrants peuvent déposer une offre pour un établissement ou plus, selon leur capacité à desservir la ou les régions où les établissements sont situés.

Les offrants déposant une offre pour plus d'un établissement doivent fournir un nombre de ressources, suffisant pour être en mesure de satisfaire tous les besoins pour tous les établissements pour lesquels ils déposent une offre.

La période de cette offre à commandes se déroulera **de la date d'octroi jusqu'au 31 mars 2024** avec la possibilité de trois (3) années d'option supplémentaires d'une (1) année chacune.



### **3. Exigences relatives à la sécurité**

Ce besoin comporte des exigences relatives à la sécurité. Pour de plus amples renseignements, consulter la Partie 6 – Exigences relatives à la sécurité; et la Partie 7 – Offre à commandes et clauses du contrat subséquent. Pour de plus amples renseignements sur les enquêtes de sécurité sur le personnel et les organismes, les offrants devraient consulter le [site Web du Programme de sécurité des contrats \(PSC\)](#) de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

### **4. Révision du nom du Ministère**

Cette demande d'offre à commandes est émise par le Service correctionnel du Canada (CSC). Toute référence à Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) ou à son ministre dans le texte intégral ou incorporée par renvoi dans une condition ou une clause du document, ou dans tout contrat subséquent, doit être interprétée comme une référence au SCC ou à son ministre.

### **5. Compte rendu**

Les offrants peuvent demander un compte rendu des résultats du processus de demande d'offres à commandes. Les offrants devraient en faire la demande au responsable de l'offre à commandes dans les quinze (15) jours ouvrables, suivant la réception des résultats du processus de demande d'offres à commandes. Le compte rendu peut être fourni par écrit, par téléphone ou en personne.

### **6. Ombudsman de l'approvisionnement**

Le Bureau de l'ombudsman de l'approvisionnement (BOA) a été mis sur pied par le gouvernement du Canada de manière à offrir aux soumissionnaires canadiens un moyen indépendant de déposer des plaintes liées à l'attribution de contrats de moins de 26 400 \$ pour des biens et de moins de 105 700 \$ pour des services. Si vous avez des questions ou des préoccupations concernant l'attribution d'un marché inférieur à ces montants, vous pouvez communiquer avec le BOA par courriel à [l'adresse courriel du Bureau de l'ombudsman de l'approvisionnement](#), par téléphone au 1-866-734-5169 ou par l'entremise [du site web du Bureau de l'ombudsman de l'approvisionnement](#). Pour de plus amples renseignements sur les services du BOA ou pour déterminer si vos préoccupations relèvent du mandat de l'ombudsman, veuillez consulter le [Règlement concernant l'ombudsman de l'approvisionnement](#) ou le [site Web du BOA](#).



## **PARTIE 2 - INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES OFFRANTS**

### **1. Instructions, clauses et conditions uniformisées**

Toutes les instructions, clauses et conditions identifiées dans la demande d'offres à commandes (DOC) par un numéro, une date et un titre sont reproduites dans le [Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat](#) publié par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

Les offrants qui présentent une offre s'engagent à respecter les instructions, les clauses et les conditions de la DOC et acceptent les clauses et les conditions de l'offre à commandes et du ou des contrats subséquents.

Le document [2006](#) (2022-03-29) Instructions uniformisées - demande d'offres à commandes - biens ou services - besoins concurrentiels, sont incorporées par renvoi à la DOC et en font partie intégrante.

### **2. Présentation des offres**

Les offrants doivent présenter leur offre uniquement au Service correctionnel du Canada (SCC) avant la date et l'heure, et à l'adresse courriel de réception des soumissions indiquées à la page 1 de la demande d'offre à commandes.

**L'article 06, Offres déposées en retard, du document 2006, Instructions uniformisées - demande d'offres à commandes - biens ou services - besoins concurrentiels, est modifié comme suit :**

**Supprimer : l'article 06 en entier.**

**Insérer : 06 Offres présentées en retard**

Pour les offres présentées par courriel, le gouvernement du Canada supprimera les offres livrées après la date et l'heure de clôture stipulées de la demande d'offre à commandes. Le gouvernement du Canada gardera dans ses dossiers des documents pour documenter les offres présentées en retard par courriel.

**L'article 07, Offres retardées, du document 2006, Instructions uniformisées - demande d'offres à commandes - biens ou services - besoins concurrentiels, est modifié comme suit :**

**Supprimer : l'article 07 en entier.**

**Insérer : 07 Offres retardées**

Le gouvernement du Canada refusera toute offre retardée.

**L'article 08, Transmission par télécopieur ou par Connexion Postel, du document 2006, Instructions uniformisées - demande d'offres à commandes - biens ou services - besoins concurrentiels, est modifiée comme suit :**

**Supprimer : l'article 08 en entier.**

**Insérer : 08 Transmission par courriel**

- a. Sauf indication contraire dans la demande d'offre à commandes, les offrants doivent présenter leur offre à l'adresse courriel pour la réception des soumissions du SCC, indiquée à la page 1 du document de demande d'offre à commandes. Cette adresse courriel est la seule adresse courriel acceptable pour les offrants afin de présenter leur offre en réponse à la présente demande d'offre à commandes.



- b. Les offrants peuvent transmettre leur offre en tout temps avant la date et l'heure de clôture de la demande d'offre à commandes.
- c. Les offrants devraient inclure le numéro de la demande d'offre à commandes dans le sujet de leur courriel.
- d. Le gouvernement du Canada ne sera responsable d'aucune défaillance attribuable à l'utilisation du mode de transmission ou de réception des offres par courriel, y compris, sans toutefois s'y limiter, ce qui suit :
  - i. Réception d'une offre brouillée, corrompue ou incomplète;
  - ii. Disponibilité ou état du service de courriel;
  - iii. Incompatibilité entre le matériel utilisé pour l'envoi et celui utilisé pour la réception;
  - iv. Retard dans la transmission ou la réception de l'offre;
  - v. Défaut de la part de l'offrant d'identifier correctement l'offre;
  - vi. Illisibilité de l'offre;
  - vii. Sécurité des données incluses dans l'offre.
  - viii. Défaut de la part de l'offrant de transmettre l'offre à la bonne adresse courriel;
  - ix. Problèmes de connectivité;
  - x. Pièces jointes à un courriel bloquées ou non reçues même si le courriel de l'offrant a bien été transmis.
- e. Le SCC enverra par courriel un accusé de réception du courriel de l'offrant à partir de l'adresse courriel de réception des soumissions. Cet accusé de réception confirmera uniquement la réception du courriel de l'offrant et ne confirmera pas si toutes les pièces jointes du courriel de l'offrant ont été reçues, si elles peuvent être ouvertes ou si leur contenu est lisible. Le SCC ne répondra pas aux courriels de suivi des offrants demandant la confirmation des pièces jointes.
- f. Les offrants doivent s'assurer qu'ils se servent de la bonne adresse courriel pour soumettre leur offre, et ne doivent pas simplement se fier à la fiabilité des fonctions copier-coller en transposant l'adresse courriel figurant sur la première page du document de demande d'offre à commandes.
- g. Une offre transmise d'un offrant à l'adresse courriel de réception des soumissions du SCC constitue une offre officielle de la part de l'offrant, et doit être soumise conformément à l'article 05 du document 2006, instructions uniformisées – demande d'offre à commandes – biens ou services – besoins concurrentiels.
- h. Les offrants doivent noter que le système de courriel du SCC a une limite de 10 Mo par message électronique. Le système de courriel du SCC rejettera les courriels contenant les pièces jointes suivantes : fichiers séquentiels, fichiers exécutables et fichiers d'images dans les formats suivants : JPEG, GIF et TIFF. Le gouvernement du Canada n'acceptera pas les courriels chiffrés ou les courriels comprenant des pièces jointes protégées par des mots de passe.

**L'article 09, Dédouanement, du document 2006, Instructions uniformisées - demande d'offres à commandes - biens ou services - besoins concurrentiels, est supprimée en intégralité.**

Le SCC recommande aux offrants de présenter leur réponse aux exigences de cette demande d'offre à commandes dans un format dactylographié.

Les offrants doivent veiller à ce que tous les renseignements fournis par écrit dans leur offre sont parfaitement lisibles afin de permettre au SCC de terminer l'évaluation des offres. Le SCC se réserve le droit, à son entière discrétion, de ne pas tenir compte de tout renseignement manuscrit qu'il juge illisible lorsqu'il détermine si les offres respectent toutes les exigences de la demande d'offre à commandes, incluant, le cas échéant, tous les critères d'évaluation.



### 3. Ancien fonctionnaire

Les contrats attribués à des anciens fonctionnaires (AF) qui touchent une pension ou qui ont reçu un paiement forfaitaire doivent résister à l'examen scrupuleux du public et constituer une dépense équitable des fonds publics. Afin de respecter les politiques et les directives du Conseil du Trésor sur les contrats attribués à des anciens fonctionnaires, les offrants doivent fournir l'information exigée ci-dessous avant l'émission d'une offre à commandes. Si la réponse aux questions et, s'il y a lieu les renseignements requis, n'ont pas été fournis par le temps où l'évaluation des offres est complétée, le Canada informera l'offrant du délai à l'intérieur duquel l'information doit être fournie. Le défaut de se conformer à la demande du Canada et satisfaire l'exigence dans le délai prescrit rendra l'offre non recevable.

#### Définitions

Pour les fins de cette clause,

« ancien fonctionnaire » signifie tout ancien employé d'un ministère au sens de la [Loi sur la gestion des finances publiques](#), L.R., 1985, ch. F-11, un ancien membre des Forces armées canadiennes ou de la Gendarmerie royale du Canada. Un ancien fonctionnaire peut être :

- a. un individu;
- b. un individu qui s'est incorporé;
- c. une société de personnes constituée d'anciens fonctionnaires; ou
- d. une entreprise à propriétaire unique ou une entité dans laquelle la personne visée détient un intérêt important ou majoritaire.

« période du paiement forfaitaire » signifie la période mesurée en semaines de salaire à l'égard de laquelle un paiement a été fait pour faciliter la transition vers la retraite ou vers un autre emploi par suite de la mise en place des divers programmes visant à réduire la taille de la fonction publique.

La période du paiement forfaitaire ne comprend pas la période visée par l'allocation de fin de services, qui se mesure de façon similaire.

« pension » signifie une pension ou une allocation annuelle versée en vertu de la [Loi sur la pension de la fonction publique](#) (LPFP), L.R., 1985, ch. P-36, et toute augmentation versée en vertu de la [Loi sur les prestations de retraite supplémentaires](#) L.R., 1985 ch. S-24, dans la mesure où elle touche la LPFP. La pension ne comprend pas les pensions payables conformément à la [Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes](#), L.R., 1985, ch. C-17, à la [Loi sur la continuation de la pension des services de défense](#), 1970, ch. D-3, à la [Loi sur la continuation des pensions de la Gendarmerie royale du Canada](#), 1970, ch. R-10, et à la [Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada](#), L.R., 1985, ch. R-11, à la [Loi sur les allocations de retraite des parlementaires](#), L.R., 1985, ch. M-5, et à la partie de la pension versée conformément à la [Loi sur les Régime de pensions du Canada](#), L.R., 1985, ch. C-8.

Ancien fonctionnaire touchant une pension

Selon les définitions ci-dessus, est-ce que l'offrant est un ancien fonctionnaire touchant une pension?

**Oui ( ) Non ( )**

Si oui, l'offrant doit fournir l'information suivante pour tous les anciens fonctionnaires touchant une pension, le cas échéant :

- a. le nom de l'ancien fonctionnaire;



- b. la date de cessation d'emploi dans la fonction publique ou de la retraite.

En fournissant cette information, les offrants acceptent que le statut de l'offrant retenu, en tant qu'ancien fonctionnaire touchant une pension, soit publié dans les rapports de divulgation proactive des marchés, sur les sites Web des ministères, et ce conformément à l'[Avis sur la Politique des marchés : 2012-2](#) et les [Lignes directrices sur la divulgation des marchés](#).

#### **Directive sur le réaménagement des effectifs**

Est-ce que l'offrant est un ancien fonctionnaire qui a reçu un paiement forfaitaire en vertu de la Directive sur le réaménagement des effectifs?

Oui ( ) Non ( )

Si oui, l'offrant doit fournir l'information suivante :

- a. le nom de l'ancien fonctionnaire;
- b. les conditions de l'incitatif versé sous forme de paiement forfaitaire;
- c. la date de la cessation d'emploi;
- d. le montant du paiement forfaitaire;
- e. le taux de rémunération qui a servi au calcul du paiement forfaitaire;
- f. la période correspondant au paiement forfaitaire, incluant la date du début, d'achèvement et le nombre de semaines;
- g. nombre et montant (honoraires professionnels) des autres contrats assujettis aux conditions d'un programme de réaménagement des effectifs.

Pour tous les contrats attribués pendant la période du paiement forfaitaire, le montant total des honoraires qui peut être payé à un ancien fonctionnaire qui a reçu un paiement forfaitaire est limité à 5 000 \$, incluant les taxes applicables.

#### **4. Demandes de renseignements – demande d'offres à commandes**

Toutes les demandes de renseignements doivent être présentées par écrit au responsable de l'offre à commandes **au moins six (6) jours ouvrables avant la date de clôture** de la demande d'offres à commandes (DOC). Pour ce qui est des demandes de renseignements reçues après ce délai, il est possible qu'on ne puisse pas y répondre.

Les offrants devraient citer le plus fidèlement possible le numéro de l'article de la DOC auquel se rapporte la question et prendre soin d'énoncer chaque question de manière suffisamment détaillée pour que le Canada puisse y répondre avec exactitude. Les demandes de renseignements techniques qui ont un caractère « exclusif » doivent porter clairement la mention « exclusif » vis-à-vis de chaque article pertinent. Les éléments portant la mention « exclusif » feront l'objet d'une discrétion absolue, sauf dans les cas où le Canada considère que la demande de renseignements n'a pas un caractère exclusif. Dans ce cas, le Canada peut réviser les questions ou peut demander à l'offrant de le faire, afin d'en éliminer le caractère exclusif, et permettre la transmission des réponses à tous les offrants. Le Canada peut ne pas répondre aux demandes de renseignements dont la formulation ne permet pas de les diffuser à tous les offrants.



## **5. Lois applicables**

L'offre à commandes et tout contrat découlant de l'offre à commandes seront interprétés et régis selon les lois en vigueur au Québec et les relations entre les parties seront déterminées par ces lois.

À leur discrétion, les offrants peuvent indiquer les lois applicables d'une province ou d'un territoire canadien de leur choix, sans que la validité de leur offre ne soit mise en question, en supprimant le nom de la province ou du territoire canadien précisé et en insérant le nom de la province ou du territoire canadien de leur choix. Si aucun changement n'est indiqué, cela signifie que les offrants acceptent les lois applicables indiquées.



## **PARTIE 3 - INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES OFFRES**

### **1. Instructions pour la préparation des offres**

Le SCC demande que les offrants fournissent leur offre en sections distinctes, comme suit :

Section I :    Offre technique : **une (1) copie électronique en format PDF** *(ne s'applique pas)*

Section II :    Offre financière : **une (1) copie électronique en format PDF**

Section III :    Attestations : **une (1) copie électronique en format PDF**

Les prix doivent figurer dans l'offre financière seulement. Aucun prix ne doit être indiqué dans une autre section de l'offre.

**Les offrants doivent soumettre leur offre financière et leur offre technique en tant que deux (2) documents distinctes.**

En avril 2006, le Canada a approuvé une politique qui exige que les agences et les ministères fédéraux prennent les mesures nécessaires pour incorporer les facteurs environnementaux dans le processus d'approvisionnement la Politique d'achats écologiques. Pour aider le Canada à atteindre ses objectifs, les offrants devraient :

1. Inclure toutes les certifications environnementales pertinentes pour leur organisation (p. ex., ISO 14001, Leadership in Energy and Environmental Design (LEED), Carbon Disclosure Project, etc.)
2. Inclure toutes les certifications environnementales ou déclarations environnementales de produit (DEP) propres à leur produit ou service (p. ex., Forest Stewardship Council [FSC], ENERGYSTAR, etc.)

#### **Section I :    Offre technique** *(ne s'applique pas)*

Dans leur offre technique, les offrants devraient expliquer et démontrer comment ils entendent répondre aux exigences et comment ils réaliseront les travaux.

#### **Section II :    Offre financière**

Les offrants doivent présenter leur offre financière en conformité avec l'annexe B, Base de paiement. Le montant total des taxes applicables doit être indiqué séparément.

#### **Section III:    Attestations**

Les offrants doivent présenter les attestations et renseignements supplémentaires exigés à la Partie 5.



## **PARTIE 4 - PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION**

### **1. Procédures d'évaluation**

- a) Les offres seront évaluées par rapport à l'ensemble du besoin de la demande d'offre à commandes incluant les critères d'évaluation techniques et financiers.
- b) Une équipe d'évaluation composée de représentants du SCC évaluera les offres.

#### **1.1 Évaluation technique (ne s'applique pas)**

##### **1.1.1 Critères techniques obligatoires**

Les offres seront évaluées en vue de déterminer si elles répondent à tous les critères techniques obligatoires énoncés à l'**Annexe D – Critères d'évaluation**. Les offres qui ne répondent pas aux critères obligatoires seront déclarées non recevables, et seront rejetées.

#### **1.2 Évaluation financière**

- 1.2.1** Le prix de l'offre sera évalué en dollars canadiens, excluant les taxes applicables, FAB destination, incluant les droits de douane et les taxes d'accise canadiennes.

Les offres qui contiennent une offre financière autre que celle exigée en vertu de l'**Article 3. Section II : offre financière** de la **PARTIE 3 – INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES OFFRES** seront déclarées non conformes.

En cas d'erreur dans la multiplication ou l'addition des prix, le prix unitaire sera prépondérant.

### **2. Méthode de sélection**

Une offre doit respecter les exigences de la demande d'offre à commandes et l'ensemble des critères techniques obligatoires pour être déclarée recevable. L'offre à commandes sera attribuée à l'offre recevable dont le prix global par établissement ou complexe sera évalué le plus bas. **Un maximum de huit (8) offres à commandes pourra être octroyé.**

Veuillez noter que, aux fins de l'évaluation, le prix global par établissement ou complexe sera déterminé par l'addition des taux horaires et des prix unitaires fixes tout compris pour la durée de l'offre à commandes et les années d'options.

Ce besoin touche tous les établissements correctionnels de la région du Québec. Le SCC peut octroyer une offre à commande ou plus suite à cette demande d'offre à commandes.

Les offrants peuvent déposer une offre pour un établissement ou plus, selon leur capacité à desservir la ou les régions où les établissements sont situés.

Les offrants déposant une offre pour plus d'un établissement doivent fournir un nombre de ressources, suffisant pour être en mesure de satisfaire tous les besoins pour tous les établissements pour lesquels ils déposent une offre.

En cas d'égalité au niveau du prix global le plus bas entre des soumissionnaires, l'offre à commandes sera attribuée au soumissionnaire ayant le plus d'expérience comme fournisseur certifié des produits Delta Controls.

**Notez que l'octroi de l'offre à commandes est conditionnel du respect du plafond budgétaire établi pour ce marché.**



## **PARTIE 5 – ATTESTATIONS ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES**

Les offrants doivent fournir les attestations et les renseignements supplémentaires exigés pour qu'une offre à commandes leur soit émise.

Les attestations que les offrants remettent au Canada peuvent faire l'objet d'une vérification à tout moment par le Canada. À moins d'indication contraire, le Canada déclarera une offre non recevable, aura le droit de mettre de côté une offre à commandes, ou de mettre l'entrepreneur en défaut, s'il est établi qu'une attestation de l'offrant est fautive, sciemment ou non, que ce soit pendant la période d'évaluation des offres, pendant la période de l'offre à commandes, ou pendant la durée du contrat.

Le responsable de l'offre à commandes aura le droit de demander des renseignements supplémentaires pour vérifier les attestations de l'offrant. À défaut de répondre et de coopérer à toute demande ou exigence imposée par le responsable de l'offre à commandes, l'offre sera déclarée non recevable ou entraînera la mise de côté de l'offre à commandes ou constituera un manquement aux termes du contrat.

### **1. Attestations préalables à l'émission d'une offre à commandes et renseignements supplémentaires.**

Les attestations et les renseignements supplémentaires énumérés ci-dessous devraient être remplis et fournis avec l'offre, mais ils peuvent être fournis plus tard. Si l'une de ces attestations ou renseignements supplémentaires ne sont pas remplis et fournis tel que demandé, le responsable de l'offre à commandes informera l'offrant du délai à l'intérieur duquel les renseignements doivent être fournis. À défaut de fournir les attestations ou les renseignements supplémentaires énumérés ci-dessous dans le délai prévu, l'offre sera déclarée non recevable.

#### **1.1 Dispositions relatives à l'intégrité – déclaration de condamnation à une infraction**

- A) Conformément au paragraphe B, en présentant une offre en réponse à la présente demande d'offre à commandes, l'offrant atteste :
- i. qu'il a lu et qu'il comprend la Politique d'inadmissibilité et de suspension;
  - ii. qu'il comprend que certaines accusations au criminel et déclarations de culpabilité au Canada et à l'étranger, et certaines autres circonstances, décrites dans la Politique, entraîneront ou peuvent entraîner une détermination d'inadmissibilité ou une suspension conformément à la Politique;
  - iii. qu'il est au courant que le Canada peut demander des renseignements, des attestations et des validations supplémentaires auprès de l'offrant ou d'un tiers, afin de prendre une décision à l'égard de son inadmissibilité ou de sa suspension;
  - iv. qu'il a fourni avec son offre une liste complète de toutes les accusations au criminel et déclarations de culpabilité à l'étranger qui le touchent ou qui concernent ses affiliés et les premiers sous-traitants qu'il propose et qui, à sa connaissance, peuvent être semblables aux infractions énoncées dans la Politique;
  - v. qu'aucune des infractions criminelles commises au Canada ni aucune autre circonstance décrite dans la Politique et susceptible d'entraîner une détermination d'inadmissibilité ou de suspension ne s'appliquent à lui, à ses affiliés ou aux premiers sous-traitants qu'il propose;
  - vi. qu'il n'est au courant d'aucune décision d'inadmissibilité ou de suspension rendue par TPSGC à son sujet.
- B) Lorsqu'un offrant est incapable de fournir les attestations exigées au paragraphe A, il doit soumettre avec son offre un [formulaire de déclaration de l'intégrité](#) dûment rempli. L'offrant doit soumettre ce formulaire au Service correctionnel du Canada avec son offre.



## 1.2 Dispositions relatives à l'intégrité – documentation exigée

**Liste des noms :** Tous les offrants, peu importe leur situation au titre de la Politique, doivent présenter les renseignements ci-dessous :

- i. les offrants constitués en personne morale, y compris ceux qui présentent une offre à titre de coentreprise, doivent fournir la liste complète des noms de tous les administrateurs actuels ou, dans le cas d'une entreprise privée, des propriétaires de la société ;
- ii. les offrants présentant une offre à titre d'entreprise à propriétaire unique, y compris ceux présentant une offre en tant que coentreprise, doivent fournir la liste complète des noms de tous les propriétaires ;
- iii. les offrants présentant une offre à titre de société en nom collectif n'ont pas à soumettre une liste de noms.

Liste des noms:

_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

**OU**

- L'offrant est une société en noms collectifs

Pendant l'évaluation des offres, un offrant doit, dans les dix (10) jours ouvrables, informer par écrit l'autorité contractante de toute modification de la liste des noms soumise avec l'offre.

## 1.4 Attestation

En présentant une offre, l'offrant atteste que l'information fournie par l'offrant pour répondre aux exigences ci-dessus est exacte et complète.



## **PARTIE 6 – EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ**

### **1. Exigences relatives à la sécurité**

1. Les conditions suivantes doivent être respectées avant l'émission de l'offre à commandes :
  - a) l'offrant doit détenir une attestation de sécurité d'organisme valable tel qu'indiqué à la Partie 7A - Offre à commandes;
  - b) les individus proposés par l'offrant et qui doivent avoir accès à des renseignements ou à des biens de nature classifiée ou protégée ou à des établissements de travail dont l'accès est réglementé doivent posséder une attestation de sécurité tel qu'indiqué à la Partie 7A - Offre à commandes;
  - c) l'offrant doit fournir le nom de tous les individus qui devront avoir accès à des renseignements ou à des biens de nature classifiée ou protégée ou à des établissements de travail dont l'accès est réglementé;
2. On rappelle aux offrants d'obtenir rapidement la cote de sécurité requise. La décision de retarder l'émission de l'offre à commandes, pour permettre à l'offrant retenu d'obtenir la cote de sécurité requise, demeure à l'entière discrétion du responsable de l'offre à commandes.
3. Pour de plus amples renseignements sur les exigences relatives à la sécurité, les offrants devraient consulter le site Web du Programme de sécurité des contrats (PSC) de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
4. Les offrants devraient compléter le formulaire Programme de sécurité des contrats – Demande d'inscription (DI) à l'annexe E, et le fournir avec leur offre, mais il peut être fourni plus tard. Si le formulaire n'est pas rempli et fourni tel que demandé, responsable de l'offre à commandes informera l'offrant du délai à l'intérieur duquel le formulaire doit être fourni. À défaut de fournir le formulaire dans le délai prévu, l'offre sera déclarée non recevable.



## **PARTIE 7 – OFFRE À COMMANDES ET CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT**

### **A. OFFRE À COMMANDES**

#### **1. Offre**

1.1 L'offrant offre de remplir le besoin conformément à l'énoncé des travaux reproduit à l'annexe A.

#### **2. Exigences relatives à la sécurité**

2.1 Les exigences relatives à la sécurité suivantes (LVERS et clauses connexes, tel que prévu par le PSC), s'appliquent et font partie intégrante de l'offre à commandes.

### **EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ POUR ENTREPRENEUR CANADIEN: DOSSIER TPSGC N° 21301-23-4177044**

1. L'entrepreneur ou l'offrant doit détenir en permanence, pendant l'exécution du contrat ou de l'offre à commandes, une attestation de vérification d'organisation désignée (VOD) en vigueur, et obtenir une cote de protection des documents approuvée au niveau **PROTÉGÉ A**, délivrées par le Programme de sécurité des contrats (PSC), Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC).
2. Les membres du personnel de l'entrepreneur ou de l'offrant devant avoir accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS, ou à des établissements dont l'accès est réglementé, doivent TOUS détenir une cote de FIABILITÉ en vigueur, délivrée ou approuvée par le PSC, TPSGC.
3. L'entrepreneur ou l'offrant **NE DOIT PAS** utiliser leur établissement pour traiter, produire ou entreposer des renseignements ou des biens PROTÉGÉS tant que le PSC, TPSGC ne lui en aura pas donné l'autorisation par écrit.
4. Le traitement électronique de données PROTÉGÉS dans l'établissement de l'entrepreneur ou l'offrant, n'est **PAS** autorisé dans le cadre de ce contrat ou offre à commandes.
5. Les contrats de sous-traitance comportant des exigences relatives à la sécurité **NE** doivent pas être attribués sans l'autorisation écrite préalable du PSC, TPSGC.
6. L'entrepreneur ou l'offrant doit respecter les dispositions :
  - a) de la Liste de vérification des exigences relatives à la sécurité et directive de sécurité (s'il y a lieu), reproduite ci-joint à l'Annexe C;
  - b) du *Manuel de la sécurité des contrats* (dernière édition).

### **3. Clauses et conditions uniformisées**

Toutes les clauses et conditions identifiées dans l'offre à commandes et contrat(s) subséquent(s) par un numéro, une date et un titre sont reproduites dans le [Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat](#) publié par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

La présente offre à commandes est émise par le Service correctionnel du Canada (SCC). C'est pourquoi toute référence à Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) ou à son ministre dans le texte intégral ou par référence dans une modalité, une condition ou une clause du document doit être interprétée comme une référence au SCC ou à son ministre.



### 3.1 Conditions générales

[2005](#) (2022-01-28), Conditions générales - offres à commandes - biens ou services, s'appliquent à la présente offre à commandes et en font partie intégrante.

### 4. Durée de l'offre à commandes

#### 4.1 Période de l'offre à commandes

Des commandes subséquentes à cette offre à commandes pourront être passées **dès octroi jusqu'au 31 mars 2024 inclusivement**.

#### 4.2 Prolongation de l'offre à commandes

Si l'utilisation de l'offre à commandes est autorisée au-delà de la période initiale, l'offrant consent à prolonger son offre pour **trois (3) périodes supplémentaires d'un (1) an** aux mêmes conditions et aux taux ou prix indiqués dans l'offre à commandes, ou aux taux ou prix calculés selon la formule mentionnée dans l'offre à commandes.

L'offrant sera avisé de la décision d'autoriser l'utilisation de l'offre à commandes pour une période prolongée par le responsable de l'offre à commandes à n'importe quel moment avant la date d'expiration de celle-ci. Une révision de l'offre à commandes sera émise par le responsable de l'offre à commandes.

### 5. Responsables

#### 5.1 Responsable de l'offre à commandes

La responsable de l'offre à commandes est :

Nom : Karine Clément

Titre : Agente régionale, Services des Contrats & Gestion du Matériel

Service correctionnel Canada

Services des contrats et de gestion du matériel

Adresse : 250, montée St-François

Laval (Québec) H7C 1S5

Téléphone : (514) 235-8177

Courriel : [karine.clement@csc-scc.gc.ca](mailto:karine.clement@csc-scc.gc.ca)

Le responsable de l'offre à commandes est chargé de l'émission de l'offre à commandes et de son administration et de sa révision, s'il y a lieu. En tant qu'autorité contractante, il est responsable de toute question contractuelle liée aux commandes subséquentes à l'offre à commandes passées par tout utilisateur désigné.

#### 5.2 Chargé de projet *(sera complété à l'attribution de l'offre à commandes)*

Le chargé de projet pour l'offre à commandes est :

Nom : \_\_\_\_\_

Titre : \_\_\_\_\_

Organisation : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_ - \_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_



Le chargé de projet représente le ministère ou organisme pour lequel les travaux sont exécutés dans le cadre d'une commande subséquente à l'offre à commandes. Il est responsable de toutes les questions liées au contenu technique des travaux prévus dans le contrat subséquent.

### 5.3 Représentant de l'offrant (à compléter par l'offrant)

Nom : \_\_\_\_\_  
Titre : \_\_\_\_\_  
Organisation : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_ - \_\_\_\_ - \_\_\_\_  
Télécopieur : \_\_\_\_ - \_\_\_\_ - \_\_\_\_  
Courriel : \_\_\_\_\_

## 6. Divulgence proactive de marchés conclus avec d'anciens fonctionnaires

En fournissant de l'information sur son statut en tant qu'ancien fonctionnaire touchant une pension en vertu de la [Loi sur la pension de la fonction publique](#) (LPFP), l'entrepreneur a accepté que cette information soit publiée sur les sites Web des ministères, dans le cadre des rapports de divulgation proactive des marchés, et ce, conformément à l'[Avis sur la Politique des marchés : 2019-01](#) du Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada.

## 7. Utilisateurs désignés

L'utilisateur désigné autorisé à passer des commandes subséquentes à l'offre à commandes est :

Service correctionnel du Canada, Région du Québec :

- **Complexe Laval et CENTRES CORRECTIONNELS COMMUNAUTAIRES (CCC) District Montréal Métropolitain - 4 adresses différentes :**
  - Centre fédéral de formation, site 600 : 600, montée St-François, Laval (Québec) H7C 1S5 ;
  - Centre fédéral de formation, site 6099 : 6099, boul. Lévesque, Laval (Québec) H7C 1P1 ;
  - CCC Hochelaga : 6905, rue Hochelaga, Montréal (Québec) H1N 1Y9 ;
  - CCC Martineau : 10345, boul. St-Laurent, Montréal (Québec) H3L 2P1 ;
  - CCC Ogilvy : 435, rue Ogilvy, Montréal (Québec) H3N 1M3 ;
  - CCC Sherbrooke : 2190, rue Sherbrooke Est, Montréal (Québec) H2K 1C7.
- **Complexe Sainte-Anne-des-Plaines :**
  - Établissement Archambault minimum : 244, boulevard Gibson, Sainte-Anne-des-Plaines (Québec) J5N 1V8.;
  - Établissement Archambault médium : 242, boulevard Gibson, Sainte-Anne-des-Plaines (Québec) J5N 1V8.;
  - Centre régional de réception : 246, boulevard Gibson, Sainte-Anne-des-Plaines (Québec) J5N 1V8.
- **Établissement Cowansville :** 400, avenue Fordyce, Cowansville (Québec) J2K 3N7.
- **Établissement Drummond :** 2025, boul. Jean-de-Brébeuf, Drummondville (Québec) J2B 7Z6.



- **Établissement Donnacona & CCC Marcel-Caron :**
  - Établissement Donnacona : 1537, Route 138, Donnacona (Québec) G3M 1C9;
  - CCC Marcel-Caron : 825, rue Kirouac, Québec (Québec) G1N 2J7.
  
- **ÉTABLISSEMENT JOLIETTE – 3 adresses différentes :**
  - Établissement Joliette : 400 rue Marsolais, Joliette, QC, J6E 8V4
  - Bureau Lanaudière : 3 rue Papineau, suite 107, Joliette, QC, J6E 2K3
  - CCC Laferrière : 202 rue St-George, Saint-Jérôme, QC, J7Z 4Z9
  
- **Établissement La Macaza :** 321, chemin de l'Aéroport, La Macaza (Québec) J0T 1R0.
  
- **Établissement Port-Cartier :** 1, chemin de l'Aéroport, Port-Cartier (Québec) G5B 2W2.

## 8. Procédures pour les commandes

### 9. Instrument de commande

Les travaux seront autorisés ou confirmés par le ou les utilisateurs désignés par l'entremise du formulaire *Commande subséquente à une offre à commandes* ou une version électronique.

### 10. Limite des commandes subséquentes *(sera complété à l'attribution de l'offre à commandes)*

Les commandes individuelles subséquentes à l'offre à commandes ne doivent pas dépasser \_\_\_\_\_ \$ (taxes applicables exclues).

### 11. Limitation financière *(sera complété à l'attribution de l'offre à commandes)*

Le coût total, pour le Canada, des commandes subséquentes à l'offre à commandes ne doit pas dépasser le montant de \_\_\_\_\_ \$, (taxes applicables exclues) à moins d'une autorisation écrite du responsable de l'offre à commandes. L'offrant ne doit pas exécuter de travaux ou fournir des services ou des articles sur réception de commandes qui porteraient le coût total, pour le Canada à un montant supérieur au montant indiqué précédemment, sauf si une telle augmentation est autorisée.

L'offrant doit aviser le responsable de l'offre à commandes si cette somme est suffisante dès que 75 p. 100 de ce montant est engagé, ou quatre (4) mois avant l'expiration de l'offre à commandes, selon la première des deux circonstances à se présenter. Toutefois, si à n'importe quel moment, l'offrant juge que ladite limite sera dépassée, il doit en aviser aussitôt le responsable de l'offre à commandes.

### 12. Ordre de priorité des documents

En cas d'incompatibilité entre le libellé des textes énumérés dans la liste, c'est le libellé du document qui apparaît en premier sur la liste qui l'emporte sur celui de tout autre document qui figure plus bas sur la liste.

- a) la commande subséquente à l'offre à commandes, incluant les annexes ;
- b) les articles de l'offre à commandes ;
- c) les conditions générales [2005](#) (2022-01-28), Conditions générales - offres à commandes - biens ou services ;
- d) les conditions générales [2010C](#) (2022-01-28), Conditions générales – services (complexité moyenne) ;
- e) l'Annexe A, Énoncé des travaux ;
- f) l'Annexe B, Base de paiement ;
- g) l'Annexe C, Liste de vérification des exigences relatives à la sécurité ;
- h) l'Annexe D, Exigences en matière d'assurances ;
- i) l'Annexe E, Programme de sécurité des contrats – Demande d'inscription (DI);
- j) l'offre de l'offrant en date du \_\_\_\_\_ *(sera complété à l'attribution de l'offre à commandes)*



### **13. Attestations et renseignements supplémentaires**

#### **13.1 Conformité**

À moins d'indication contraire, le respect continu des attestations fournies par l'offrant avec son offre ou préalablement à l'émission de l'offre à commandes (OC), ainsi que la coopération constante quant aux renseignements supplémentaires, sont des conditions d'émission de l'OC et le non-respect constituera un manquement de la part de l'offrant. Les attestations pourront faire l'objet de vérifications par le Canada pendant toute la durée de l'offre à commandes et de tout contrat subséquent qui serait en vigueur au-delà de la période de l'offre à commandes.

### **14. Lois applicables**

L'offre à commandes et tout contrat découlant de l'offre à commandes doivent être interprétés et régis selon les lois en vigueur au Québec et les relations entre les parties seront déterminées par ces lois.



## **B. CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT**

Les clauses et conditions suivantes s'appliquent et font partie intégrante de tout contrat résultant d'une commande subséquente à l'offre à commandes.

### **1. Énoncé des travaux**

L'entrepreneur doit effectuer les travaux décrits dans la commande subséquente à l'offre à commandes.

### **2. Clauses et conditions uniformisées**

Toutes les clauses et conditions identifiées dans l'offre à commandes et contrat(s) subséquent(s) par un numéro, une date et un titre sont reproduites dans le [Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat](#) publié par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

La présente offre à commandes est émise par le Service correctionnel du Canada (SCC). C'est pourquoi toute référence à Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) ou à son ministre dans le texte intégral ou par référence dans une modalité, une condition ou une clause du document doit être interprétée comme une référence au SCC ou à son ministre.

#### **2.1 Conditions générales**

[2010C](#) (2022-01-28), Conditions générales - services (complexité moyenne) s'appliquent au contrat et en font partie intégrante.

#### **2.2 Conditions générales supplémentaires**

4013 (2021-11-29) – Respect des mesures, des ordres permanents, des politiques et des règles sur place – s'appliquent au contrat et en font partie intégrante

L'entrepreneur doit se conformer et s'assurer que ses employés et ses sous-traitants se conforment à toutes les mesures de sécurité, ordres permanents, politiques et règles sur place qui sont en vigueur sur le lieu où le travail est effectué.

#### **2.3 Remplacement d'individus spécifiques**

1. Si des individus spécifiques sont identifiés dans le contrat pour exécuter les travaux, l'entrepreneur doit fournir les services de ces individus, sauf s'il n'est pas en mesure de le faire pour des motifs indépendants de sa volonté.
2. Si l'entrepreneur n'est pas en mesure de fournir les services de tout individu spécifique identifié dans le contrat, l'entrepreneur doit fournir les services d'un remplaçant qui possède les qualifications et l'expérience similaires. Le remplaçant doit satisfaire aux critères utilisés pour la sélection de l'entrepreneur et être acceptable pour le Canada. L'entrepreneur doit, le plus tôt possible, aviser l'autorité contractante du motif du remplacement de l'individu et fournir :
  - a. le nom du remplaçant proposé ainsi que ses qualifications et son expérience; et
  - b. la preuve que le remplaçant proposé possède la cote de sécurité exigée accordée par le Canada, s'il y a lieu.
3. L'entrepreneur ne doit en aucun cas permettre que les travaux soient exécutés par des remplaçants non autorisés. L'autorité contractante peut ordonner qu'un remplaçant cesse d'exécuter les travaux. L'entrepreneur doit alors se conformer sans délai à cet ordre et retenir les services d'un autre remplaçant conformément au paragraphe 2. Le fait que l'autorité contractante n'ordonne pas qu'un remplaçant cesse d'exécuter les travaux n'a pas pour effet de relever l'entrepreneur de son obligation de satisfaire aux exigences du contrat.



### 3. Durée du contrat

#### 3.1 Date de livraison

Les travaux doivent être complétés conformément à la commande subséquente à l'offre à commandes.

### 4. Divulgence proactive de marchés conclus avec d'anciens fonctionnaires

En fournissant de l'information sur son statut en tant qu'ancien fonctionnaire touchant une pension en vertu de la [Loi sur la pension de la fonction publique](#) (LPFP), l'entrepreneur a accepté que cette information soit publiée sur les sites Web des ministères, dans le cadre des rapports de divulgation proactive des marchés, et ce, conformément à l'[Avis sur la Politique des marchés : 2019-01](#) du Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada.

### 5. Paiement

#### 5.1 Base de paiement

Les paiements seront effectués conformément à l'annexe B, Base de paiement.

#### 5.2 Limite de prix

Le Canada ne paiera pas l'entrepreneur pour tout changement de conception, toute modification ou interprétation des travaux, à moins que ces changements à la conception, ces modifications ou ces interprétations n'aient été approuvés par écrit par l'autorité contractante avant d'être intégrés aux travaux.

#### 5.3 Paiement unique

Le Canada paiera l'entrepreneur lorsque les travaux seront complétés et livrés conformément aux dispositions de paiement du contrat si :

- a. une facture exacte et complète ainsi que tout autre document exigé par le contrat ont été soumis conformément aux instructions de facturation du contrat ;
- b. tous ces documents ont été vérifiés par le Canada ;
- c. les travaux livrés ont été acceptés par le Canada.

#### 5.4 Clauses du Guide des CCUA

Clause du Guide des CCUA [A9117C](#) (2007-11-30), T1204 - demande directe du ministère client

Clause du Guide des CCUA [C0710C](#) (2007-11-30), Vérification du temps et prix contractuels

Clause du Guide des CCUA [C0705C](#) (2010-01-11), Vérification discrétionnaire des comptes

#### 5.5 Frais de déplacement et de subsistance

Il n'y a aucuns frais de déplacement et de subsistance associés au contrat.

#### 5.6 Paiement électronique des factures - contrat

L'entrepreneur accepte d'être payé à l'aide des instruments de paiement électronique suivants :

- (a) Carte d'achat MasterCard ; et
- (b) Dépôt direct (national et international).

**Remarque à l'intention des soumissionnaires :** La présente clause sera supprimée des clauses du contrat subséquent si l'entrepreneur n'accepte pas le paiement par carte d'achat MasterCard.



## 5.7 Inscription obligatoire du fournisseur au dépôt direct

Tous les nouveaux fournisseurs doivent s'inscrire au dépôt direct afin de recevoir leur paiement. Toutes les « **Demandes/ révision concernant les dossiers de fournisseurs dans le SIGFM** », formulaire CSC/SCC 1400-3 (R-2014-06), devront être acheminées à [GEN-QUE-307Fournisseurs@CSC-SCC.GC.CA](mailto:GEN-QUE-307Fournisseurs@CSC-SCC.GC.CA).

## 6. Instructions pour la facturation

L'entrepreneur doit soumettre ses factures conformément à l'article intitulé « Présentation des factures » des conditions générales. Les factures ne doivent pas être soumises avant que tous les travaux identifiés sur la facture soient complétés.

Chaque facture doit être appuyée par :

- a. une copie des feuilles de temps pour corroborer le temps de travail réclamé ;
- b. une copie du document de sortie et de tout autres documents tel qu'il est spécifié au contrat ;
- c. Une copie des factures, reçus, pièces justificatives pour tous les frais directs.

Les factures doivent être distribuées comme suit :

L'original doit être acheminés au chargé de projet de l'établissement, identifié à l'article 5.2 Chargé de projet de l'offre à commandes.

## 7. Assurances – exigences particulières

L'entrepreneur doit respecter les exigences en matière d'assurance prévues à l'annexe D. L'entrepreneur doit maintenir la couverture d'assurance exigée pendant toute la durée du contrat. Le respect des exigences en matière d'assurance ne dégage pas l'entrepreneur de sa responsabilité en vertu du contrat, ni ne la diminue.

L'entrepreneur est responsable de décider si une assurance supplémentaire est nécessaire pour remplir ses obligations en vertu du contrat et pour se conformer aux lois applicables. Toute assurance supplémentaire souscrite est à la charge de l'entrepreneur ainsi que pour son bénéfice et sa protection. L'entrepreneur doit faire parvenir à l'autorité contractante, dans les dix (10) jours suivant la date d'attribution du contrat, un certificat d'assurance montrant la couverture d'assurance et confirmant que la police d'assurance conforme aux exigences est en vigueur. L'assurance doit être souscrite auprès d'un assureur autorisé à faire affaire au Canada. L'entrepreneur doit, à la demande de l'autorité contractante, transmettre au Canada une copie certifiée de toutes les polices d'assurance applicables.

## 8. Contrôle

Dans le cas où l'entrepreneur a accès à des renseignements personnels et confidentiels qui appartiennent au Canada, au personnel du SCC ou aux détenus pour effectuer les travaux, les modalités suivantes s'appliquent :

- a) L'entrepreneur garantit qu'il n'est pas assujéti au contrôle d'une entité non résidente (p. ex. personne physique, partenariat, coentreprise, corporation, société à responsabilité limitée, société mère, affiliée ou autre).
- b) L'entrepreneur devra informer le ministre de tout changement apporté au contrôle pendant la période du contrat.



- c) L'entrepreneur reconnaît que le ministre a conclu le contrat en raison de la garantie et que, si celle-ci n'est pas respectée, ou si l'entrepreneur devient assujéti au contrôle d'une entité non résidente, le ministre aura le droit de déclarer un manque au contrat, et, en conséquence, de résilier le contrat.
- d) Aux termes de la présente clause, une entité non résidente est une personne physique, un partenariat, une coentreprise, une corporation, une société à responsabilité limitée, une société mère, une société affiliée ou toute autre entité qui réside à l'extérieur du Canada.

## **9. Fermeture d'installations gouvernementales**

Le personnel de l'entrepreneur est composé des employés au service de ce dernier et sont payés par l'entrepreneur en fonction des services rendus. Lorsque l'entrepreneur ou les membres du personnel de l'entrepreneur fournissent des services dans les locaux du gouvernement en vertu du contrat et qu'ils perdent l'accès à ces locaux en raison de l'évacuation ou de la fermeture d'installations gouvernementales et que, en conséquence, les travaux ne peuvent plus être effectués, le Canada n'est pas tenu responsable de payer l'entrepreneur pendant la période de fermeture.

Les entrepreneurs qui travaillent sur les sites du SCC doivent savoir qu'ils peuvent subir des retards ou se voir refuser l'entrée dans certains lieux et à certains moments, et ce, malgré les arrangements préalables. On suggère aux entrepreneurs d'appeler avant de se déplacer pour s'assurer qu'ils ont toujours accès aux lieux.

## **10. Dépistage de la tuberculose**

Une des conditions du contrat est que l'entrepreneur ou tout employé de ce dernier qui doit entrer dans un des établissements du Service correctionnel du Canada aux fins du contrat peut devoir, à l'entière discrétion du directeur, fournir la preuve qu'il a subi un test tuberculinique récent ainsi que les résultats de celui-ci afin que l'on connaisse son état d'infection à la tuberculose.

L'omission de fournir une preuve du test tuberculinique et les résultats de ce test peut entraîner la résiliation du contrat.

Tous les coûts liés à ce test devront être entièrement assumés par l'entrepreneur.

## **11. Conformité aux politiques du SCC**

L'entrepreneur convient que ses agents, ses représentants et ses sous-traitants respecteront tous les règlements et toutes les politiques en vigueur sur le site où ils effectueront les travaux visés par le contrat.

Sauf disposition contraire du contrat, l'entrepreneur doit obtenir tous les permis et détenir toutes les attestations et les licences requises pour effectuer les travaux.

De plus amples détails relatifs aux politiques actuelles du SCC se trouvent sur le [site web du SCC](#), ou sur tout autre site Web du SCC conçu à cette fin.

## **12. Conditions de travail et de santé**

Dans le présent article, « entité publique » désigne un organisme municipal, provincial ou fédéral autorisé à mettre en vigueur toute loi relative à la santé ou au travail qui s'applique à la réalisation des travaux ou à une partie de ceux-ci.

L'entrepreneur respecte toutes les lois relatives aux conditions de travail et de santé applicables à la réalisation des travaux ou à une partie de ceux-ci et exige également que tous ses sous-traitants les respectent, le cas échéant.

Si un représentant autorisé d'une entité publique demande de l'information ou effectue une inspection relativement aux travaux, l'entrepreneur doit immédiatement en informer le chargé de projet ou Sa Majesté.



La preuve de la conformité de l'entrepreneur ou de ses sous-traitants aux lois applicables à la réalisation des travaux ou à une partie de ceux-ci devra être fournie par l'entrepreneur au chargé de projet ou à Le Canada au moment où le chargé de projet ou Le Canada en feront la demande.

### **13. Responsabilités relatives au protocole d'identification**

L'entrepreneur doit s'assurer que l'entrepreneur et chacun de ses agents, représentants ou sous-traitants (appelés représentants de l'entrepreneur pour les besoins de cette clause) respectent les exigences d'auto-identification suivantes :

- 13.1 Pendant l'exécution de tout travail sur un site du gouvernement du Canada, l'entrepreneur et chaque représentant de l'entrepreneur doit être clairement identifié comme tel, et ce, en tout temps;
- 13.2 Lorsqu'ils assistent à une réunion, l'entrepreneur et les représentants de l'entrepreneur doivent d'identifier comme tel à tous les participants de la réunion;
- 13.3 Si l'entrepreneur ou un représentant de l'entrepreneur doit utiliser le système de courriel du gouvernement du Canada dans le cadre de l'exécution des travaux, il doit clairement s'identifier comme étant l'entrepreneur ou un agent ou un sous-traitant de l'entrepreneur dans le bloc de signature de tous les messages électroniques qu'il enverra ainsi que dans la section Propriétés du compte de courriel. De plus, ce protocole d'identification doit être utilisé pour toute autre correspondance, communication et documentation;
- 13.4 Si le Canada détermine que l'entrepreneur ne se conforme pas à n'importe laquelle de ses obligations en vertu du présent article, le Canada en informera l'entrepreneur et demandera à l'entrepreneur de mettre en œuvre, sans délai, les mesures correctives appropriées pour empêcher que le problème ne se reproduise.

### **14. Services de règlement des différends**

Les parties conviennent de faire tous les efforts raisonnables, de bonne foi, pour régler à l'amiable tout différend ou toute revendication découlant du contrat en favorisant la tenue de négociations entre leurs représentants ayant autorité pour régler les différends. Si les parties ne parviennent pas à un accord dans les 25 jours ouvrables après le signalement initial du litige, par écrit, auprès de l'autre partie, l'une ou l'autre partie peut communiquer avec le Bureau de l'ombudsman de l'approvisionnement (BOA) pour demander des services de règlement des différends/de médiation.

Le Bureau de l'ombudsman de l'approvisionnement peut être joint par courriel, à l'adresse [boa.opo@boa-opo.gc.ca](mailto:boa.opo@boa-opo.gc.ca), par téléphone au 1-866-734-5169, ou par l'entremise du [site Web du Bureau de l'ombudsman de l'approvisionnement](#), à l'[adresse courriel du Bureau de l'ombudsman de l'approvisionnement](#). Pour de plus amples renseignements sur les services du Bureau de l'ombudsman de l'approvisionnement, veuillez consulter le [Règlement concernant l'ombudsman de l'approvisionnement](#) ou le [site Web du Bureau de l'ombudsman de l'approvisionnement](#).

### **15. Administration du contrat**

Le Bureau de l'ombudsman de l'approvisionnement (BOA) a été mis sur pied par le gouvernement du Canada de manière à offrir aux soumissionnaires canadiens un moyen indépendant de déposer des plaintes liées à l'attribution de certains contrats fédéraux, sans égard à leur valeur. Si vous avez des préoccupations au sujet de l'administration d'un contrat du gouvernement fédéral, vous pouvez communiquer avec le BOA par courriel, à l'[adresse courriel du Bureau de l'ombudsman de l'approvisionnement](#), par téléphone au 1-866-734-5169, ou par l'entremise l'entremise du [site Web du Bureau de l'ombudsman de l'approvisionnement](#). Pour de plus amples renseignements sur les services du BOA, veuillez consulter le [Règlement concernant l'ombudsman de l'approvisionnement](#) ou le [site Web du BOA](#).



## **16. Renseignements personnels**

16.1 L'entrepreneur reconnaît que le Canada est régi par la Loi sur la protection des renseignements personnels, S.R.C. 1985, c. P-21, pour ce qui est de la protection des renseignements personnels tels qu'ils sont définis dans la Loi. L'entrepreneur doit maintenir la confidentialité de toute information personnelle qu'il aura recueillie, créée ou traitée en vertu du contrat et ne doit en aucun cas utiliser, copier, divulguer, éliminer ou détruire ces renseignements personnels d'une autre manière que celle prévue dans cette clause et dans les dispositions contractuelles régissant leur livraison.

16.2 Tous les renseignements personnels sont la propriété du Canada, et l'entrepreneur ne détient aucun droit à leur égard. L'entrepreneur doit, à la fin ou en cas de résiliation du contrat, ou à une date antérieure si le Canada l'exige, remettre au Canada tous les renseignements personnels sous toutes leurs formes, y compris les documents de travail, les notes, les notes de service, les rapports, les données sous forme lisible par machine ou autrement, ainsi que la documentation qui aura été rédigée ou obtenue en vertu du contrat. Après remise des renseignements personnels au Canada, l'entrepreneur n'aura aucun droit de conserver des renseignements sous quelque forme que ce soit et doit veiller à ce qu'aucune trace des renseignements personnels ne reste en sa possession.

## **17. Guide d'information pour les entrepreneurs**

Avant le début des travaux, l'entrepreneur atteste que ses employés ou les employés de ses sous-traitants, travaillant sous contrat pour le SCC, liront le ou les modules qui les concernent et conserveront la ou les listes de vérification signées figurant sur le site Web du SCC « Guide d'information pour les entrepreneurs » à l'adresse suivante : [www.bit.do/SCC-FR](http://www.bit.do/SCC-FR).



## **ANNEXE A – ÉNONCÉ DES TRAVAUX**

**(Voir document PDF ci-joint)**

**DEVIS**

**«SERVICE ET ENTRETIEN DE COMPOSANTES DES CONTRÔLEURS DE BÂTIMENT DELTA  
CONTROLS »**



## ANNEXE B – BASE DE PAIEMENT PROPOSÉE

La base de paiement suivante s'appliquera à toute commande subséquente émise en vertu de l'offre à commandes.

### 1. Services fournis à taux horaires et à prix unitaires:

Pour la prestation des services demandés par le Canada, le Canada paiera l'entrepreneur, jusqu'à concurrence du prix maximum, les heures réellement travaillées et tout produit livrable résultant conformément au taux horaire ferme tout compris énoncés dans cette annexe, taxes applicables en sus.

**L'entrepreneur doit cocher la ou les cases ci-dessous, indiquant pour quel(s) établissement(s) ou complexe(s) il soumet un prix :**

- Complexe Laval et 4 Centres Correctionnels Communautaires (CCC) District Montréal Métropolitain
- Complexe Sainte-Anne-des-Plaines
- Établissement Cowansville
- Établissement Drummond
- Établissement Donnacona & CCC Marcel-Caron
- Établissement Joliette (3 adresses)
- Établissement La Macaza
- Établissement Port-Cartier

\* Advenant une discordance entre les informations ci-dessus et les informations identifiées dans le ou les tableaux des prix unitaires, les informations contenues dans le ou les bordereaux de prix unitaires seront prépondérantes.

**IMPORTANT** : L'entrepreneur peut soumissionner pour un établissement ou plus, selon sa capacité à desservir la ou les régions désignées. Pour qu'une soumission soit considérée, l'entrepreneur doit fournir des prix pour chacun des items du tableau des prix unitaires du ou des établissements, pour la période ferme et les années d'options.



**BASE DE PAIEMENT**  
**COMPLEXE LAVAL / CCCs MTL**  
**Service et entretien des composantes et contrôleurs de bâtiment Delta Controls**  
**Période ferme : de l'octroi au 31 mars 2024**

**TABLEAU DES PRIX UNITAIRES**

Il est convenu entre le Canada et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour l'offre à commandes ». Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le présent demande d'offre à commandes.

Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxe en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif
<b>Partie A - Main d'œuvre</b>					
A.1	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	120	_____ \$
A.2	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Hors des heures normales de travail / Urgence; soir (17h00 à 6h59), fin de semaine et jours fériés.	Hr	_____ \$	24	_____ \$
A.3	<b>Électricien</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	40	_____ \$
A.4	<b>Ingénieur spécialiste instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	24	_____ \$
A.5	<b>Programmeur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	40	_____ \$
A.6	<b>Concepteur graphique / Dessinateur de plan</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	40	_____ \$
A.7	<b>Formateur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	40	_____ \$
<b>Partie B – Document administratifs</b>					
B.1	Production de documents connexes À la demande de l'autorité technique	Hr	_____ \$	32	_____ \$
<b>Partie C – Pièces et matériel</b>					
C.1	La fourniture de matériel, pièce ou équipement du manufacturier DELTA incluant licence EntelliWeb et Tech.	%	_____ %	75 000,00 \$	_____ \$
C.2	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en ____%.	%	_____ %	20 000,00 \$	_____ \$
<b>Prix total estimatif:</b> <b>*Le montant de l'offre à commandes peut être plus ou moins élevé que ladite évaluation.</b>					_____ \$

**Taux horaires :**

SEULS les services rendus seront payés. Les taux horaires s'appliquent au temps de travail productif sur place. Les taux horaires ne s'appliquent pas aux temps de repas, aux pauses non autorisées. Aucun surplus ne sera payé pour le temps de déplacement afin de se rendre sur le site. En d'autres termes, le temps payé sera calculé à partir de l'heure d'arrivée autorisée sur le site jusqu'à l'heure de fin réel des travaux.

**Dépenses :**

SEULES les dépenses facturées selon les taux soumis ci-dessus seront payées. Les taux soumis incluent TOUT ce qui est nécessaire à l'exécution des travaux conformément aux services attendus. Cela comprend entre autres : les frais et dépenses d'administration, le profit, le transport de la main d'œuvre, le transport de l'équipement, le transport du matériel et/ou tout autres frais nécessaires à la prestation des services.



**BASE DE PAIEMENT**  
**COMPLEXE SAINTE-ANNE-DES-PLAINES**  
**Service et entretien des composantes et contrôleurs de bâtiment Delta Controls**  
**Période ferme : de l'octroi au 31 mars 2024**

**TABLEAU DES PRIX UNITAIRES**

Il est convenu entre le Canada et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour l'offre à commandes ». Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le présent demande d'offre à commandes.

Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxe en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif
<b>Partie A - Main d'œuvre</b>					
A.1	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	120	_____ \$
A.2	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Hors des heures normales de travail / Urgence; soir (17h00 à 6h59), fin de semaine et jours fériés.	Hr	_____ \$	24	_____ \$
A.3	<b>Électricien</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	40	_____ \$
A.4	<b>Ingénieur spécialiste instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	24	_____ \$
A.5	<b>Programmeur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	40	_____ \$
A.6	<b>Concepteur graphique / Dessinateur de plan</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	40	_____ \$
A.7	<b>Formateur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	40	_____ \$
<b>Partie B – Document administratifs</b>					
B.1	Production de documents connexes À la demande de l'autorité technique	Hr	_____ \$	16	_____ \$
<b>Partie C – Pièces et matériel</b>					
C.1	La fourniture de matériel, pièce ou équipement du manufacturier DELTA incluant licence EntelliWeb et Tech .	%	_____ %	88 000.00 \$	_____ \$
C.2	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	_____ %	20 000,00 \$	_____ \$
<b>Prix total estimatif:</b>					_____ \$
<b>*Le montant de l'offre à commandes peut être plus ou moins élevé que ladite évaluation.</b>					

**Taux horaires :**

SEULS les services rendus seront payés. Les taux horaires s'appliquent au temps de travail productif sur place. Les taux horaires ne s'appliquent pas aux temps de repas, aux pauses non autorisées. Aucun surplus ne sera payé pour le temps de déplacement afin de se rendre sur le site. En d'autres termes, le temps payé sera calculé à partir de l'heure d'arrivée autorisée sur le site jusqu'à l'heure de fin réel des travaux.

**Dépenses :**

SEULES les dépenses facturées selon les taux soumis ci-dessus seront payées. Les taux soumis incluent TOUT ce qui est nécessaire à l'exécution des travaux conformément aux services attendus. Cela comprend entre autres : les frais et dépenses d'administration, le profit, le transport de la main d'œuvre, le transport de l'équipement, le transport du matériel et/ou tout autres frais nécessaires à la prestation des services.



**BASE DE PAIEMENT**  
**Établissement Cowansville**  
**Service et entretien des composantes et contrôleurs de bâtiment Delta Controls**  
**Période ferme : de l'octroi au 31 mars 2024**

**TABLEAU DES PRIX UNITAIRES**

Il est convenu entre le Canada et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour l'offre à commandes ». Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le présent demande d'offre à commandes.

Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxe en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif
<b>Partie A - Main d'œuvre</b>					
A.1	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	80	_____ \$
A.2	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Hors des heures normales de travail / Urgence; soir (17h00 à 6h59), fin de semaine et jours fériés.	Hr	_____ \$	40	_____ \$
A.3	<b>Électricien</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	60	_____ \$
A.4	<b>Ingénieur spécialiste instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	24	_____ \$
A.5	<b>Programmeur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	24	_____ \$
A.6	<b>Concepteur graphique / Dessinateur de plan</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	24	_____ \$
A.7	<b>Formateur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	24	_____ \$
<b>Partie B – Document administratifs</b>					
B.1	Production de documents connexes À la demande de l'autorité technique	Hr	_____ \$	16	_____ \$
<b>Partie C – Pièces et matériel</b>					
C.1	La fourniture de matériel, pièce ou équipement du manufacturier DELTA incluant licence EntelliWeb et Tech .	%	_____ %	35 000.00 \$	_____ \$
C.2	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	_____ %	15 000,00 \$	_____ \$
<b>Prix total estimatif:</b>					_____ \$
<b>*Le montant de l'offre à commandes peut être plus ou moins élevé que ladite évaluation.</b>					

**Taux horaires :**

SEULS les services rendus seront payés. Les taux horaires s'appliquent au temps de travail productif sur place. Les taux horaires ne s'appliquent pas aux temps de repas, aux pauses non autorisées. Aucun surplus ne sera payé pour le temps de déplacement afin de se rendre sur le site. En d'autres termes, le temps payé sera calculé à partir de l'heure d'arrivée autorisée sur le site jusqu'à l'heure de fin réel des travaux.

**Dépenses :**

SEULES les dépenses facturées selon les taux soumis ci-dessus seront payées. Les taux soumis incluent TOUT ce qui est nécessaire à l'exécution des travaux conformément aux services attendus. Cela comprend entre autres : les frais et dépenses d'administration, le profit, le transport de la main d'œuvre, le transport de l'équipement, le transport du matériel et/ou tout autres frais nécessaires à la prestation des services.



**BASE DE PAIEMENT**  
**Établissement Drummondville**  
**Service et entretien des composantes et contrôleurs de bâtiment Delta Controls**  
**Période ferme : de l'octroi au 31 mars 2024**

**TABLEAU DES PRIX UNITAIRES**

Il est convenu entre le Canada et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour l'offre à commandes ». Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le présent demande d'offre à commandes.

Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxe en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif
<b>Partie A - Main d'œuvre</b>					
A.1	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	80	_____ \$
A.2	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Hors des heures normales de travail / Urgence; soir (17h00 à 6h59), fin de semaine et jours fériés.	Hr	_____ \$	40	_____ \$
A.3	<b>Électricien</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	60	_____ \$
A.4	<b>Ingénieur spécialiste instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	24	_____ \$
A.5	<b>Programmeur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	24	_____ \$
A.6	<b>Concepteur graphique / Dessinateur de plan</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	24	_____ \$
A.7	<b>Formateur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	24	_____ \$
<b>Partie B – Document administratifs</b>					
B.1	Production de documents connexes À la demande de l'autorité technique	Hr	_____ \$	16	_____ \$
<b>Partie C – Pièces et matériel</b>					
C.1	La fourniture de matériel, pièce ou équipement du manufacturier DELTA incluant licence EntelliWeb et Tech .	%	_____ %	20 000.00 \$	_____ \$
C.2	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	_____ %	10 000,00 \$	_____ \$
<b>Prix total estimatif:</b>					_____ \$
<b>*Le montant de l'offre à commandes peut être plus ou moins élevé que ladite évaluation.</b>					

**Taux horaires :**

SEULS les services rendus seront payés. Les taux horaires s'appliquent au temps de travail productif sur place. Les taux horaires ne s'appliquent pas aux temps de repas, aux pauses non autorisées. Aucun surplus ne sera payé pour le temps de déplacement afin de se rendre sur le site. En d'autres termes, le temps payé sera calculé à partir de l'heure d'arrivée autorisée sur le site jusqu'à l'heure de fin réel des travaux.

**Dépenses :**

SEULES les dépenses facturées selon les taux soumis ci-dessus seront payées. Les taux soumis incluent TOUT ce qui est nécessaire à l'exécution des travaux conformément aux services attendus. Cela comprend entre autres : les frais et dépenses d'administration, le profit, le transport de la main d'œuvre, le transport de l'équipement, le transport du matériel et/ou tout autres frais nécessaires à la prestation des services.



BASE DE PAIEMENT

**Établissement Donnacona/ CCC Marcel-Caron**  
**Service et entretien des composantes et contrôleurs de bâtiment Delta Controls**  
**Période ferme : de l'octroi au 31 mars 2024**

**TABLEAU DES PRIX UNITAIRES**

Il est convenu entre le Canada et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour l'offre à commandes ». Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le présent demande d'offre à commandes.

Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxe en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif
<b>Partie A - Main d'œuvre</b>					
A.1	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	80	_____ \$
A.2	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Hors des heures normales de travail / Urgence; soir (17h00 à 6h59), fin de semaine et jours fériés.	Hr	_____ \$	80	_____ \$
A.3	<b>Électricien</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	80	_____ \$
A.4	<b>Ingénieur spécialiste instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	8	_____ \$
A.5	<b>Programmeur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	40	_____ \$
A.6	<b>Concepteur graphique / Dessinateur de plan</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	32	_____ \$
A.7	<b>Formateur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	8	_____ \$
<b>Partie B – Document administratifs</b>					
B.1	Production de documents connexes À la demande de l'autorité technique	Hr	_____ \$	16	_____ \$
<b>Partie C – Pièces et matériel</b>					
C.1	La fourniture de matériel, pièce ou équipement du manufacturier DELTA incluant licence EntelliWeb et Tech .	%	_____ %	15 000.00 \$	_____ \$
C.2	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	_____ %	2 000,00 \$	_____ \$
<b>Prix total estimatif:</b>					_____ \$
<b>*Le montant de l'offre à commandes peut être plus ou moins élevé que ladite évaluation.</b>					

**Taux horaires :**

SEULS les services rendus seront payés. Les taux horaires s'appliquent au temps de travail productif sur place. Les taux horaires ne s'appliquent pas aux temps de repas, aux pauses non autorisées. Aucun surplus ne sera payé pour le temps de déplacement afin de se rendre sur le site. En d'autres termes, le temps payé sera calculé à partir de l'heure d'arrivée autorisée sur le site jusqu'à l'heure de fin réel des travaux.

**Dépenses :**

SEULES les dépenses facturées selon les taux soumis ci-dessus seront payées. Les taux soumis incluent TOUT ce qui est nécessaire à l'exécution des travaux conformément aux services attendus. Cela comprend entre autres : les frais et dépenses d'administration, le profit, le transport de la main d'œuvre, le transport de l'équipement, le transport du matériel et/ou tout autres frais nécessaires à la prestation des services.



**BASE DE PAIEMENT**  
**Établissement Joliette (3 adresses)**  
**Service et entretien des composantes et contrôleurs de bâtiment Delta Controls**  
**Période ferme : de l'octroi au 31 mars 2024**

**TABLEAU DES PRIX UNITAIRES**

Il est convenu entre le Canada et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour l'offre à commandes ». Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le présent demande d'offre à commandes.

Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxe en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif
<b>Partie A - Main d'œuvre</b>					
A.1	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	80	_____ \$
A.2	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Hors des heures normales de travail / Urgence; soir (17h00 à 6h59), fin de semaine et jours fériés.	Hr	_____ \$	40	_____ \$
A.3	<b>Électricien</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	50	_____ \$
A.4	<b>Ingénieur spécialiste instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	12	_____ \$
A.5	<b>Programmeur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	40	_____ \$
A.6	<b>Concepteur graphique / Dessinateur de plan</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	20	_____ \$
A.7	<b>Formateur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	8	_____ \$
<b>Partie B – Document administratifs</b>					
B.1	Production de documents connexes À la demande de l'autorité technique	Hr	_____ \$	8	_____ \$
<b>Partie C – Pièces et matériel</b>					
C.1	La fourniture de matériel, pièce ou équipement du manufacturier DELTA incluant licence EntelliWeb et Tech .	%	_____ %	35 000.00 \$	_____ \$
C.2	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	_____ %	15 000,00 \$	_____ \$
<b>Prix total estimatif:</b>					_____ \$
<b>*Le montant de l'offre à commandes peut être plus ou moins élevé que ladite évaluation.</b>					

**Taux horaires :**

SEULS les services rendus seront payés. Les taux horaires s'appliquent au temps de travail productif sur place. Les taux horaires ne s'appliquent pas aux temps de repas, aux pauses non autorisées. Aucun surplus ne sera payé pour le temps de déplacement afin de se rendre sur le site. En d'autres termes, le temps payé sera calculé à partir de l'heure d'arrivée autorisée sur le site jusqu'à l'heure de fin réel des travaux.

**Dépenses :**

SEULES les dépenses facturées selon les taux soumis ci-dessus seront payées. Les taux soumis incluent TOUT ce qui est nécessaire à l'exécution des travaux conformément aux services attendus. Cela comprend entre autres : les frais et dépenses d'administration, le profit, le transport de la main d'œuvre, le transport de l'équipement, le transport du matériel et/ou tout autres frais nécessaires à la prestation des services.



**BASE DE PAIEMENT**  
**Établissement La Macaza**  
**Service et entretien des composantes et contrôleurs de bâtiment Delta Controls**  
**Période ferme : de l'octroi au 31 mars 2024**

**TABLEAU DES PRIX UNITAIRES**

Il est convenu entre le Canada et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour l'offre à commandes ». Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le présent demande d'offre à commandes.

Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxe en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif
<b>Partie A - Main d'œuvre</b>					
A.1	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	30	_____ \$
A.2	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Hors des heures normales de travail / Urgence; soir (17h00 à 6h59), fin de semaine et jours fériés.	Hr	_____ \$	20	_____ \$
A.3	<b>Électricien</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	20	_____ \$
A.4	<b>Ingénieur spécialiste instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	12	_____ \$
A.5	<b>Programmeur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	12	_____ \$
A.6	<b>Concepteur graphique / Dessinateur de plan</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	10	_____ \$
A.7	<b>Formateur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	8	_____ \$
<b>Partie B – Document administratifs</b>					
B.1	Production de documents connexes À la demande de l'autorité technique	Hr	_____ \$	8	_____ \$
<b>Partie C – Pièces et matériel</b>					
C.1	La fourniture de matériel, pièce ou équipement du manufacturier DELTA incluant licence EntelliWeb et Tech .	%	_____ %	30 000.00 \$	_____ \$
C.2	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	_____ %	15 000,00 \$	_____ \$
<b>Prix total estimatif:</b>					_____ \$
<b>*Le montant de l'offre à commandes peut être plus ou moins élevé que ladite évaluation.</b>					

**Taux horaires :**

SEULS les services rendus seront payés. Les taux horaires s'appliquent au temps de travail productif sur place. Les taux horaires ne s'appliquent pas aux temps de repas, aux pauses non autorisées. Aucun surplus ne sera payé pour le temps de déplacement afin de se rendre sur le site. En d'autres termes, le temps payé sera calculé à partir de l'heure d'arrivée autorisée sur le site jusqu'à l'heure de fin réel des travaux.

**Dépenses :**

SEULES les dépenses facturées selon les taux soumis ci-dessus seront payées. Les taux soumis incluent TOUT ce qui est nécessaire à l'exécution des travaux conformément aux services attendus. Cela comprend entre autres : les frais et dépenses d'administration, le profit, le transport de la main d'œuvre, le transport de l'équipement, le transport du matériel et/ou tout autres frais nécessaires à la prestation des services.



**BASE DE PAIEMENT**  
**Établissement Port-Cartier**  
**Service et entretien des composantes et contrôleurs de bâtiment Delta Controls**  
**Période ferme : de l'octroi au 31 mars 2024**

**TABLEAU DES PRIX UNITAIRES**

Il est convenu entre le Canada et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour l'offre à commandes ». Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le présent demande d'offre à commandes.

Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxe en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif
<b>Partie A - Main d'œuvre</b>					
A.1	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	180	_____ \$
A.2	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Hors des heures normales de travail / Urgence; soir (17h00 à 6h59), fin de semaine et jours fériés.	Hr	_____ \$	32	_____ \$
A.3	<b>Électricien</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	40	_____ \$
A.4	<b>Ingénieur spécialiste instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	8	_____ \$
A.5	<b>Programmeur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	16	_____ \$
A.6	<b>Concepteur graphique / Dessinateur de plan</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	16	_____ \$
A.7	<b>Formateur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	16	_____ \$
<b>Partie B – Document administratifs</b>					
B.1	Production de documents connexes À la demande de l'autorité technique	Hr	_____ \$	8	_____ \$
<b>Partie C – Pièces et matériel</b>					
C.1	La fourniture de matériel, pièce ou équipement du manufacturier DELTA incluant licence EntelliWeb et Tech .	%	_____ %	40 000.00 \$	_____ \$
C.2	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	_____ %	20 000,00 \$	_____ \$
<b>Prix total estimatif:</b> <b>*Le montant de l'offre à commandes peut être plus ou moins élevé que ladite évaluation.</b>					_____ \$

**Taux horaires :**

SEULS les services rendus seront payés. Les taux horaires s'appliquent au temps de travail productif sur place. Les taux horaires ne s'appliquent pas aux temps de repas, aux pauses non autorisées. Aucun surplus ne sera payé pour le temps de déplacement afin de se rendre sur le site. En d'autres termes, le temps payé sera calculé à partir de l'heure d'arrivée autorisée sur le site jusqu'à l'heure de fin réel des travaux.

**Dépenses :**

SEULES les dépenses facturées selon les taux soumis ci-dessus seront payées. Les taux soumis incluent TOUT ce qui est nécessaire à l'exécution des travaux conformément aux services attendus. Cela comprend entre autres : les frais et dépenses d'administration, le profit, le transport de la main d'œuvre, le transport de l'équipement, le transport du matériel et/ou tout autres frais nécessaires à la prestation des services.



**BASE DE PAIEMENT**  
**COMPLEXE LAVAL / CCCs MTL**  
**Service et entretien des composantes et contrôleurs de bâtiment Delta Controls**  
**Option #1 : 1er avril 2024 au 31 mars 2025**

**TABLEAU DES PRIX UNITAIRES**

Il est convenu entre le Canada et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour l'offre à commandes ». Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le présent demande d'offre à commandes.

Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxe en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif
<b>Partie A - Main d'œuvre</b>					
A.1	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	120	_____ \$
A.2	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Hors des heures normales de travail / Urgence; soir (17h00 à 6h59), fin de semaine et jours fériés.	Hr	_____ \$	24	_____ \$
A.3	<b>Électricien</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	40	_____ \$
A.4	<b>Ingénieur spécialiste instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	24	_____ \$
A.5	<b>Programmeur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	40	_____ \$
A.6	<b>Concepteur graphique / Dessinateur de plan</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	40	_____ \$
A.7	<b>Formateur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	40	_____ \$
<b>Partie B – Document administratifs</b>					
B.1	Production de documents connexes À la demande de l'autorité technique	Hr	_____ \$	32	_____ \$
<b>Partie C – Pièces et matériel</b>					
C.1	La fourniture de matériel, pièce ou équipement du manufacturier DELTA incluant licence EntelliWeb et Tech.	%	_____ %	88 000.00 \$	_____ \$
C.2	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	_____ %	20 000,00 \$	_____ \$
<b>Prix total estimatif:</b>					_____ \$
<b>*Le montant de l'offre à commandes peut être plus ou moins élevé que ladite évaluation.</b>					

**Taux horaires :**

SEULS les services rendus seront payés. Les taux horaires s'appliquent au temps de travail productif sur place. Les taux horaires ne s'appliquent pas aux temps de repas, aux pauses non autorisées. Aucun surplus ne sera payé pour le temps de déplacement afin de se rendre sur le site. En d'autres termes, le temps payé sera calculé à partir de l'heure d'arrivée autorisée sur le site jusqu'à l'heure de fin réel des travaux.

**Dépenses :**

SEULES les dépenses facturées selon les taux soumis ci-dessus seront payées. Les taux soumis incluent TOUT ce qui est nécessaire à l'exécution des travaux conformément aux services attendus. Cela comprend entre autres : les frais et dépenses d'administration, le profit, le transport de la main d'œuvre, le transport de l'équipement, le transport du matériel et/ou tout autres frais nécessaires à la prestation des services.



**BASE DE PAIEMENT**  
**COMPLEXE SAINTE-ANNE-DES-PLAINES**  
**Service et entretien des composantes et contrôleurs de bâtiment Delta Controls**  
**Option #1 : 1er avril 2024 au 31 mars 2025**

**TABLEAU DES PRIX UNITAIRES**

Il est convenu entre le Canada et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour l'offre à commandes ». Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le présent demande d'offre à commandes.

Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxe en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif
<b>Partie A - Main d'œuvre</b>					
A.1	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	120	_____ \$
A.2	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Hors des heures normales de travail / Urgence; soir (17h00 à 6h59), fin de semaine et jours fériés.	Hr	_____ \$	24	_____ \$
A.3	<b>Électricien</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	40	_____ \$
A.4	<b>Ingénieur spécialiste instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	24	_____ \$
A.5	<b>Programmeur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	40	_____ \$
A.6	<b>Concepteur graphique / Dessinateur de plan</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	40	_____ \$
A.7	<b>Formateur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	40	_____ \$
<b>Partie B – Document administratifs</b>					
B.1	Production de documents connexes À la demande de l'autorité technique	Hr	_____ \$	16	_____ \$
<b>Partie C – Pièces et matériel</b>					
C.1	La fourniture de matériel, pièce ou équipement du manufacturier DELTA incluant licence EntelliWeb et Tech .	%	_____ %	75 000.00 \$	_____ \$
C.2	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	_____ %	30 000,00 \$	_____ \$
<b>Prix total estimatif:</b>					_____ \$
<b>*Le montant de l'offre à commandes peut être plus ou moins élevé que ladite évaluation.</b>					

**Taux horaires :**

SEULS les services rendus seront payés. Les taux horaires s'appliquent au temps de travail productif sur place. Les taux horaires ne s'appliquent pas aux temps de repas, aux pauses non autorisées. Aucun surplus ne sera payé pour le temps de déplacement afin de se rendre sur le site. En d'autres termes, le temps payé sera calculé à partir de l'heure d'arrivée autorisée sur le site jusqu'à l'heure de fin réel des travaux.

**Dépenses :**

SEULES les dépenses facturées selon les taux soumis ci-dessus seront payées. Les taux soumis incluent TOUT ce qui est nécessaire à l'exécution des travaux conformément aux services attendus. Cela comprend entre autres : les frais et dépenses d'administration, le profit, le transport de la main d'œuvre, le transport de l'équipement, le transport du matériel et/ou tout autres frais nécessaires à la prestation des services.



**BASE DE PAIEMENT**  
**Établissement Cowansville**  
**Service et entretien des composantes et contrôleurs de bâtiment Delta Controls**  
**Option #1 : 1er avril 2024 au 31 mars 2025**

**TABLEAU DES PRIX UNITAIRES**

Il est convenu entre le Canada et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour l'offre à commandes ». Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le présent demande d'offre à commandes.

Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxe en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif
<b>Partie A - Main d'œuvre</b>					
A.1	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	80	_____ \$
A.2	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Hors des heures normales de travail / Urgence; soir (17h00 à 6h59), fin de semaine et jours fériés.	Hr	_____ \$	40	_____ \$
A.3	<b>Électricien</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	60	_____ \$
A.4	<b>Ingénieur spécialiste instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	24	_____ \$
A.5	<b>Programmeur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	24	_____ \$
A.6	<b>Concepteur graphique / Dessinateur de plan</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	24	_____ \$
A.7	<b>Formateur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	24	_____ \$
<b>Partie B – Document administratifs</b>					
B.1	Production de documents connexes À la demande de l'autorité technique	Hr	_____ \$	16	_____ \$
<b>Partie C – Pièces et matériel</b>					
C.1	La fourniture de matériel, pièce ou équipement du manufacturier DELTA incluant licence EntelliWeb et Tech .	%	_____ %	35 000.00 \$	_____ \$
C.2	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	_____ %	15 000,00 \$	_____ \$
<b>Prix total estimatif:</b>					_____ \$
<b>*Le montant de l'offre à commandes peut être plus ou moins élevé que ladite évaluation.</b>					

**Taux horaires :**

SEULS les services rendus seront payés. Les taux horaires s'appliquent au temps de travail productif sur place. Les taux horaires ne s'appliquent pas aux temps de repas, aux pauses non autorisées. Aucun surplus ne sera payé pour le temps de déplacement afin de se rendre sur le site. En d'autres termes, le temps payé sera calculé à partir de l'heure d'arrivée autorisée sur le site jusqu'à l'heure de fin réel des travaux.

**Dépenses :**

SEULES les dépenses facturées selon les taux soumis ci-dessus seront payées. Les taux soumis incluent TOUT ce qui est nécessaire à l'exécution des travaux conformément aux services attendus. Cela comprend entre autres : les frais et dépenses d'administration, le profit, le transport de la main d'œuvre, le transport de l'équipement, le transport du matériel et/ou tout autres frais nécessaires à la prestation des services.



**BASE DE PAIEMENT**  
**Établissement Drummondville**  
**Service et entretien des composantes et contrôleurs de bâtiment Delta Controls**  
**Option #1 : 1er avril 2024 au 31 mars 2025**

**TABLEAU DES PRIX UNITAIRES**

Il est convenu entre le Canada et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour l'offre à commandes ». Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le présent demande d'offre à commandes.

Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxe en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif
<b>Partie A - Main d'œuvre</b>					
A.1	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	80	_____ \$
A.2	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Hors des heures normales de travail / Urgence; soir (17h00 à 6h59), fin de semaine et jours fériés.	Hr	_____ \$	40	_____ \$
A.3	<b>Électricien</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	60	_____ \$
A.4	<b>Ingénieur spécialiste instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	24	_____ \$
A.5	<b>Programmeur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	24	_____ \$
A.6	<b>Concepteur graphique / Dessinateur de plan</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	24	_____ \$
A.7	<b>Formateur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	24	_____ \$
<b>Partie B – Document administratifs</b>					
B.1	Production de documents connexes À la demande de l'autorité technique	Hr	_____ \$	16	_____ \$
<b>Partie C – Pièces et matériel</b>					
C.1	La fourniture de matériel, pièce ou équipement du manufacturier DELTA incluant licence EntelliWeb et Tech .	%	_____ %	20 000.00 \$	_____ \$
C.2	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	_____ %	10 000,00 \$	_____ \$
<b>Prix total estimatif:</b>					_____ \$
<b>*Le montant de l'offre à commandes peut être plus ou moins élevé que ladite évaluation.</b>					

**Taux horaires :**

SEULS les services rendus seront payés. Les taux horaires s'appliquent au temps de travail productif sur place. Les taux horaires ne s'appliquent pas aux temps de repas, aux pauses non autorisées. Aucun surplus ne sera payé pour le temps de déplacement afin de se rendre sur le site. En d'autres termes, le temps payé sera calculé à partir de l'heure d'arrivée autorisée sur le site jusqu'à l'heure de fin réel des travaux.

**Dépenses :**

SEULES les dépenses facturées selon les taux soumis ci-dessus seront payées. Les taux soumis incluent TOUT ce qui est nécessaire à l'exécution des travaux conformément aux services attendus. Cela comprend entre autres : les frais et dépenses d'administration, le profit, le transport de la main d'œuvre, le transport de l'équipement, le transport du matériel et/ou tout autres frais nécessaires à la prestation des services.



BASE DE PAIEMENT

**Établissement Donnacona/ CCC Marcel-Caron**  
**Service et entretien des composantes et contrôleurs de bâtiment Delta Controls**  
**Option #1 : 1er avril 2024 au 31 mars 2025**

**TABLEAU DES PRIX UNITAIRES**

Il est convenu entre le Canada et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour l'offre à commandes ». Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le présent demande d'offre à commandes.

Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxe en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif
<b>Partie A - Main d'œuvre</b>					
A.1	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	80	_____ \$
A.2	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Hors des heures normales de travail / Urgence; soir (17h00 à 6h59), fin de semaine et jours fériés.	Hr	_____ \$	80	_____ \$
A.3	<b>Électricien</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	80	_____ \$
A.4	<b>Ingénieur spécialiste instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	8	_____ \$
A.5	<b>Programmeur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	40	_____ \$
A.6	<b>Concepteur graphique / Dessinateur de plan</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	32	_____ \$
A.7	<b>Formateur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	8	_____ \$
<b>Partie B – Document administratifs</b>					
B.1	Production de documents connexes À la demande de l'autorité technique	Hr	_____ \$	16	_____ \$
<b>Partie C – Pièces et matériel</b>					
C.1	La fourniture de matériel, pièce ou équipement du manufacturier DELTA incluant licence EntelliWeb et Tech .	%	_____ %	15 000.00 \$	_____ \$
C.2	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	_____ %	2 000,00 \$	_____ \$
<b>Prix total estimatif:</b>					_____ \$
<b>*Le montant de l'offre à commandes peut être plus ou moins élevé que ladite évaluation.</b>					

**Taux horaires :**

SEULS les services rendus seront payés. Les taux horaires s'appliquent au temps de travail productif sur place. Les taux horaires ne s'appliquent pas aux temps de repas, aux pauses non autorisées. Aucun surplus ne sera payé pour le temps de déplacement afin de se rendre sur le site. En d'autres termes, le temps payé sera calculé à partir de l'heure d'arrivée autorisée sur le site jusqu'à l'heure de fin réel des travaux.

**Dépenses :**

SEULES les dépenses facturées selon les taux soumis ci-dessus seront payées. Les taux soumis incluent TOUT ce qui est nécessaire à l'exécution des travaux conformément aux services attendus. Cela comprend entre autres : les frais et dépenses d'administration, le profit, le transport de la main d'œuvre, le transport de l'équipement, le transport du matériel et/ou tout autres frais nécessaires à la prestation des services.



**BASE DE PAIEMENT**  
**Établissement Joliette (3 adresses)**  
**Service et entretien des composantes et contrôleurs de bâtiment Delta Controls**  
**Option #1 : 1er avril 2024 au 31 mars 2025**

**TABLEAU DES PRIX UNITAIRES**

Il est convenu entre le Canada et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour l'offre à commandes ». Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le présent demande d'offre à commandes.

Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxe en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif
<b>Partie A - Main d'œuvre</b>					
A.1	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	80	_____ \$
A.2	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Hors des heures normales de travail / Urgence; soir (17h00 à 6h59), fin de semaine et jours fériés.	Hr	_____ \$	40	_____ \$
A.3	<b>Électricien</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	50	_____ \$
A.4	<b>Ingénieur spécialiste instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	12	_____ \$
A.5	<b>Programmeur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	40	_____ \$
A.6	<b>Concepteur graphique / Dessinateur de plan</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	20	_____ \$
A.7	<b>Formateur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	8	_____ \$
<b>Partie B – Document administratifs</b>					
B.1	Production de documents connexes À la demande de l'autorité technique	Hr	_____ \$	8	_____ \$
<b>Partie C – Pièces et matériel</b>					
C.1	La fourniture de matériel, pièce ou équipement du manufacturier DELTA incluant licence EntelliWeb et Tech .	%	_____ %	35 000.00 \$	_____ \$
C.2	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	_____ %	15 000,00 \$	_____ \$
<b>Prix total estimatif:</b>					_____ \$
<b>*Le montant de l'offre à commandes peut être plus ou moins élevé que ladite évaluation.</b>					

**Taux horaires :**

SEULS les services rendus seront payés. Les taux horaires s'appliquent au temps de travail productif sur place. Les taux horaires ne s'appliquent pas aux temps de repas, aux pauses non autorisées. Aucun surplus ne sera payé pour le temps de déplacement afin de se rendre sur le site. En d'autres termes, le temps payé sera calculé à partir de l'heure d'arrivée autorisée sur le site jusqu'à l'heure de fin réel des travaux.

**Dépenses :**

SEULES les dépenses facturées selon les taux soumis ci-dessus seront payées. Les taux soumis incluent TOUT ce qui est nécessaire à l'exécution des travaux conformément aux services attendus. Cela comprend entre autres : les frais et dépenses d'administration, le profit, le transport de la main d'œuvre, le transport de l'équipement, le transport du matériel et/ou tout autres frais nécessaires à la prestation des services.



**BASE DE PAIEMENT**  
**Établissement La Macaza**  
**Service et entretien des composantes et contrôleurs de bâtiment Delta Controls**  
**Option #1 : 1er avril 2024 au 31 mars 2025**

**TABLEAU DES PRIX UNITAIRES**

Il est convenu entre le Canada et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour l'offre à commandes ». Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le présent demande d'offre à commandes.

Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxe en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif
<b>Partie A - Main d'œuvre</b>					
A.1	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	30	_____ \$
A.2	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Hors des heures normales de travail / Urgence; soir (17h00 à 6h59), fin de semaine et jours fériés.	Hr	_____ \$	20	_____ \$
A.3	<b>Électricien</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	20	_____ \$
A.4	<b>Ingénieur spécialiste instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	12	_____ \$
A.5	<b>Programmeur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	12	_____ \$
A.6	<b>Concepteur graphique / Dessinateur de plan</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	10	_____ \$
A.7	<b>Formateur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	8	_____ \$
<b>Partie B – Document administratifs</b>					
B.1	Production de documents connexes À la demande de l'autorité technique	Hr	_____ \$	8	_____ \$
<b>Partie C – Pièces et matériel</b>					
C.1	La fourniture de matériel, pièce ou équipement du manufacturier DELTA incluant licence EntelliWeb et Tech .	%	_____ %	30 000.00 \$	_____ \$
C.2	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	_____ %	15 000,00 \$	_____ \$
<b>Prix total estimatif:</b>					_____ \$
<b>*Le montant de l'offre à commandes peut être plus ou moins élevé que ladite évaluation.</b>					

**Taux horaires :**

SEULS les services rendus seront payés. Les taux horaires s'appliquent au temps de travail productif sur place. Les taux horaires ne s'appliquent pas aux temps de repas, aux pauses non autorisées. Aucun surplus ne sera payé pour le temps de déplacement afin de se rendre sur le site. En d'autres termes, le temps payé sera calculé à partir de l'heure d'arrivée autorisée sur le site jusqu'à l'heure de fin réel des travaux.

**Dépenses :**

SEULES les dépenses facturées selon les taux soumis ci-dessus seront payées. Les taux soumis incluent TOUT ce qui est nécessaire à l'exécution des travaux conformément aux services attendus. Cela comprend entre autres : les frais et dépenses d'administration, le profit, le transport de la main d'œuvre, le transport de l'équipement, le transport du matériel et/ou tout autres frais nécessaires à la prestation des services.



**BASE DE PAIEMENT**  
**Établissement Port-Cartier**  
**Service et entretien des composantes et contrôleurs de bâtiment Delta Controls**  
**Option #1 : 1er avril 2024 au 31 mars 2025**

**TABLEAU DES PRIX UNITAIRES**

Il est convenu entre le Canada et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour l'offre à commandes ». Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le présent demande d'offre à commandes.

Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxe en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif
<b>Partie A - Main d'œuvre</b>					
A.1	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	180	_____ \$
A.2	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Hors des heures normales de travail / Urgence; soir (17h00 à 6h59), fin de semaine et jours fériés.	Hr	_____ \$	32	_____ \$
A.3	<b>Électricien</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	40	_____ \$
A.4	<b>Ingénieur spécialiste instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	8	_____ \$
A.5	<b>Programmeur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	16	_____ \$
A.6	<b>Concepteur graphique / Dessinateur de plan</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	16	_____ \$
A.7	<b>Formateur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	16	_____ \$
<b>Partie B – Document administratifs</b>					
B.1	Production de documents connexes À la demande de l'autorité technique	Hr	_____ \$	8	_____ \$
<b>Partie C – Pièces et matériel</b>					
C.1	La fourniture de matériel, pièce ou équipement du manufacturier DELTA incluant licence EntelliWeb et Tech .	%	_____ %	40 000.00 \$	_____ \$
C.2	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	_____ %	20 000,00 \$	_____ \$
<b>Prix total estimatif:</b> <b>*Le montant de l'offre à commandes peut être plus ou moins élevé que ladite évaluation.</b>					_____ \$

**Taux horaires :**

SEULS les services rendus seront payés. Les taux horaires s'appliquent au temps de travail productif sur place. Les taux horaires ne s'appliquent pas aux temps de repas, aux pauses non autorisées. Aucun surplus ne sera payé pour le temps de déplacement afin de se rendre sur le site. En d'autres termes, le temps payé sera calculé à partir de l'heure d'arrivée autorisée sur le site jusqu'à l'heure de fin réel des travaux.

**Dépenses :**

SEULES les dépenses facturées selon les taux soumis ci-dessus seront payées. Les taux soumis incluent TOUT ce qui est nécessaire à l'exécution des travaux conformément aux services attendus. Cela comprend entre autres : les frais et dépenses d'administration, le profit, le transport de la main d'œuvre, le transport de l'équipement, le transport du matériel et/ou tout autres frais nécessaires à la prestation des services.



**BASE DE PAIEMENT**  
**COMPLEXE LAVAL / CCCs MTL**  
**Service et entretien des composantes et contrôleurs de bâtiment Delta Controls**  
**Option #2 : 1er avril 2025 au 31 mars 2026**

**TABLEAU DES PRIX UNITAIRES**

Il est convenu entre le Canada et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour l'offre à commandes ». Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le présent demande d'offre à commandes.

Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxe en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif
<b>Partie A - Main d'œuvre</b>					
A.1	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	120	_____ \$
A.2	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Hors des heures normales de travail / Urgence; soir (17h00 à 6h59), fin de semaine et jours fériés.	Hr	_____ \$	24	_____ \$
A.3	<b>Électricien</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	40	_____ \$
A.4	<b>Ingénieur spécialiste instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	24	_____ \$
A.5	<b>Programmeur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	40	_____ \$
A.6	<b>Concepteur graphique / Dessinateur de plan</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	40	_____ \$
A.7	<b>Formateur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	40	_____ \$
<b>Partie B – Document administratifs</b>					
B.1	Production de documents connexes À la demande de l'autorité technique	Hr	_____ \$	32	_____ \$
<b>Partie C – Pièces et matériel</b>					
C.1	La fourniture de matériel, pièce ou équipement du manufacturier DELTA incluant licence EntelliWeb et Tech.	%	_____ %	88 000.00 \$	_____ \$
C.2	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	_____ %	20 000,00 \$	_____ \$
<b>Prix total estimatif:</b>					_____ \$
<b>*Le montant de l'offre à commandes peut être plus ou moins élevé que ladite évaluation.</b>					

**Taux horaires :**

SEULS les services rendus seront payés. Les taux horaires s'appliquent au temps de travail productif sur place. Les taux horaires ne s'appliquent pas aux temps de repas, aux pauses non autorisées. Aucun surplus ne sera payé pour le temps de déplacement afin de se rendre sur le site. En d'autres termes, le temps payé sera calculé à partir de l'heure d'arrivée autorisée sur le site jusqu'à l'heure de fin réel des travaux.

**Dépenses :**

SEULES les dépenses facturées selon les taux soumis ci-dessus seront payées. Les taux soumis incluent TOUT ce qui est nécessaire à l'exécution des travaux conformément aux services attendus. Cela comprend entre autres : les frais et dépenses d'administration, le profit, le transport de la main d'œuvre, le transport de l'équipement, le transport du matériel et/ou tout autres frais nécessaires à la prestation des services.



**BASE DE PAIEMENT**  
**COMPLEXE SAINTE-ANNE-DES-PLAINES**  
**Service et entretien des composantes et contrôleurs de bâtiment Delta Controls**  
**Option #2 : 1er avril 2025 au 31 mars 2026**

**TABLEAU DES PRIX UNITAIRES**

Il est convenu entre le Canada et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour l'offre à commandes ». Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le présent demande d'offre à commandes.

Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxe en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif
<b>Partie A - Main d'œuvre</b>					
A.1	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	120	_____ \$
A.2	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Hors des heures normales de travail / Urgence; soir (17h00 à 6h59), fin de semaine et jours fériés.	Hr	_____ \$	24	_____ \$
A.3	<b>Électricien</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	40	_____ \$
A.4	<b>Ingénieur spécialiste instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	24	_____ \$
A.5	<b>Programmeur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	40	_____ \$
A.6	<b>Concepteur graphique / Dessinateur de plan</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	40	_____ \$
A.7	<b>Formateur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	40	_____ \$
<b>Partie B – Document administratifs</b>					
B.1	Production de documents connexes À la demande de l'autorité technique	Hr	_____ \$	16	_____ \$
<b>Partie C – Pièces et matériel</b>					
C.1	La fourniture de matériel, pièce ou équipement du manufacturier DELTA incluant licence EntelliWeb et Tech .	%	_____ %	75 000.00 \$	_____ \$
C.2	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	_____ %	30 000,00 \$	_____ \$
<b>Prix total estimatif:</b>					_____ \$
<b>*Le montant de l'offre à commandes peut être plus ou moins élevé que ladite évaluation.</b>					

**Taux horaires :**

SEULS les services rendus seront payés. Les taux horaires s'appliquent au temps de travail productif sur place. Les taux horaires ne s'appliquent pas aux temps de repas, aux pauses non autorisées. Aucun surplus ne sera payé pour le temps de déplacement afin de se rendre sur le site. En d'autres termes, le temps payé sera calculé à partir de l'heure d'arrivée autorisée sur le site jusqu'à l'heure de fin réel des travaux.

**Dépenses :**

SEULES les dépenses facturées selon les taux soumis ci-dessus seront payées. Les taux soumis incluent TOUT ce qui est nécessaire à l'exécution des travaux conformément aux services attendus. Cela comprend entre autres : les frais et dépenses d'administration, le profit, le transport de la main d'œuvre, le transport de l'équipement, le transport du matériel et/ou tout autres frais nécessaires à la prestation des services.



**BASE DE PAIEMENT**  
**Établissement Cowansville**  
**Service et entretien des composantes et contrôleurs de bâtiment Delta Controls**  
**Option #2 : 1er avril 2025 au 31 mars 2026**

**TABLEAU DES PRIX UNITAIRES**

Il est convenu entre le Canada et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour l'offre à commandes ». Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le présent demande d'offre à commandes.

Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxe en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif
<b>Partie A - Main d'œuvre</b>					
A.1	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	80	_____ \$
A.2	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Hors des heures normales de travail / Urgence; soir (17h00 à 6h59), fin de semaine et jours fériés.	Hr	_____ \$	40	_____ \$
A.3	<b>Électricien</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	60	_____ \$
A.4	<b>Ingénieur spécialiste instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	24	_____ \$
A.5	<b>Programmeur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	24	_____ \$
A.6	<b>Concepteur graphique / Dessinateur de plan</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	24	_____ \$
A.7	<b>Formateur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	24	_____ \$
<b>Partie B – Document administratifs</b>					
B.1	Production de documents connexes À la demande de l'autorité technique	Hr	_____ \$	16	_____ \$
<b>Partie C – Pièces et matériel</b>					
C.1	La fourniture de matériel, pièce ou équipement du manufacturier DELTA incluant licence EntelliWeb et Tech .	%	_____ %	35 000.00 \$	_____ \$
C.2	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	_____ %	15 000,00 \$	_____ \$
<b>Prix total estimatif:</b>					_____ \$
<b>*Le montant de l'offre à commandes peut être plus ou moins élevé que ladite évaluation.</b>					

**Taux horaires :**

SEULS les services rendus seront payés. Les taux horaires s'appliquent au temps de travail productif sur place. Les taux horaires ne s'appliquent pas aux temps de repas, aux pauses non autorisées. Aucun surplus ne sera payé pour le temps de déplacement afin de se rendre sur le site. En d'autres termes, le temps payé sera calculé à partir de l'heure d'arrivée autorisée sur le site jusqu'à l'heure de fin réel des travaux.

**Dépenses :**

SEULES les dépenses facturées selon les taux soumis ci-dessus seront payées. Les taux soumis incluent TOUT ce qui est nécessaire à l'exécution des travaux conformément aux services attendus. Cela comprend entre autres : les frais et dépenses d'administration, le profit, le transport de la main d'œuvre, le transport de l'équipement, le transport du matériel et/ou tout autres frais nécessaires à la prestation des services.



**BASE DE PAIEMENT**  
**Établissement Drummondville**  
**Service et entretien des composantes et contrôleurs de bâtiment Delta Controls**  
**Option #2 : 1er avril 2025 au 31 mars 2026**

**TABLEAU DES PRIX UNITAIRES**

Il est convenu entre le Canada et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour l'offre à commandes ». Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le présent demande d'offre à commandes.

Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxe en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif
<b>Partie A - Main d'œuvre</b>					
A.1	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	80	_____ \$
A.2	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Hors des heures normales de travail / Urgence; soir (17h00 à 6h59), fin de semaine et jours fériés.	Hr	_____ \$	40	_____ \$
A.3	<b>Électricien</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	60	_____ \$
A.4	<b>Ingénieur spécialiste instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	24	_____ \$
A.5	<b>Programmeur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	24	_____ \$
A.6	<b>Concepteur graphique / Dessinateur de plan</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	24	_____ \$
A.7	<b>Formateur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	24	_____ \$
<b>Partie B – Document administratifs</b>					
B.1	Production de documents connexes À la demande de l'autorité technique	Hr	_____ \$	16	_____ \$
<b>Partie C – Pièces et matériel</b>					
C.1	La fourniture de matériel, pièce ou équipement du manufacturier DELTA incluant licence EntelliWeb et Tech .	%	_____ %	20 000.00 \$	_____ \$
C.2	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	_____ %	10 000,00 \$	_____ \$
<b>Prix total estimatif:</b>					_____ \$
<b>*Le montant de l'offre à commandes peut être plus ou moins élevé que ladite évaluation.</b>					

**Taux horaires :**

SEULS les services rendus seront payés. Les taux horaires s'appliquent au temps de travail productif sur place. Les taux horaires ne s'appliquent pas aux temps de repas, aux pauses non autorisées. Aucun surplus ne sera payé pour le temps de déplacement afin de se rendre sur le site. En d'autres termes, le temps payé sera calculé à partir de l'heure d'arrivée autorisée sur le site jusqu'à l'heure de fin réel des travaux.

**Dépenses :**

SEULES les dépenses facturées selon les taux soumis ci-dessus seront payées. Les taux soumis incluent TOUT ce qui est nécessaire à l'exécution des travaux conformément aux services attendus. Cela comprend entre autres : les frais et dépenses d'administration, le profit, le transport de la main d'œuvre, le transport de l'équipement, le transport du matériel et/ou tout autres frais nécessaires à la prestation des services.



BASE DE PAIEMENT

**Établissement Donnacona/ CCC Marcel-Caron**  
**Service et entretien des composantes et contrôleurs de bâtiment Delta Controls**  
**Option #2 : 1er avril 2025 au 31 mars 2026**

**TABLEAU DES PRIX UNITAIRES**

Il est convenu entre le Canada et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour l'offre à commandes ». Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le présent demande d'offre à commandes.

Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxe en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif
<b>Partie A - Main d'œuvre</b>					
A.1	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	80	_____ \$
A.2	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Hors des heures normales de travail / Urgence; soir (17h00 à 6h59), fin de semaine et jours fériés.	Hr	_____ \$	80	_____ \$
A.3	<b>Électricien</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	80	_____ \$
A.4	<b>Ingénieur spécialiste instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	8	_____ \$
A.5	<b>Programmeur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	40	_____ \$
A.6	<b>Concepteur graphique / Dessinateur de plan</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	32	_____ \$
A.7	<b>Formateur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	8	_____ \$
<b>Partie B – Document administratifs</b>					
B.1	Production de documents connexes À la demande de l'autorité technique	Hr	_____ \$	16	_____ \$
<b>Partie C – Pièces et matériel</b>					
C.1	La fourniture de matériel, pièce ou équipement du manufacturier DELTA incluant licence EntelliWeb et Tech .	%	_____ %	15 000.00 \$	_____ \$
C.2	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	_____ %	2 000,00 \$	_____ \$
<b>Prix total estimatif:</b>					_____ \$
<b>*Le montant de l'offre à commandes peut être plus ou moins élevé que ladite évaluation.</b>					

**Taux horaires :**

SEULS les services rendus seront payés. Les taux horaires s'appliquent au temps de travail productif sur place. Les taux horaires ne s'appliquent pas aux temps de repas, aux pauses non autorisées. Aucun surplus ne sera payé pour le temps de déplacement afin de se rendre sur le site. En d'autres termes, le temps payé sera calculé à partir de l'heure d'arrivée autorisée sur le site jusqu'à l'heure de fin réel des travaux.

**Dépenses :**

SEULES les dépenses facturées selon les taux soumis ci-dessus seront payées. Les taux soumis incluent TOUT ce qui est nécessaire à l'exécution des travaux conformément aux services attendus. Cela comprend entre autres : les frais et dépenses d'administration, le profit, le transport de la main d'œuvre, le transport de l'équipement, le transport du matériel et/ou tout autres frais nécessaires à la prestation des services.



**BASE DE PAIEMENT**  
**Établissement Joliette (3 adresses)**  
**Service et entretien des composantes et contrôleurs de bâtiment Delta Controls**  
**Option #2 : 1er avril 2025 au 31 mars 2026**

**TABLEAU DES PRIX UNITAIRES**

Il est convenu entre le Canada et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour l'offre à commandes ». Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le présent demande d'offre à commandes.

Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxe en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif
<b>Partie A - Main d'œuvre</b>					
A.1	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	80	_____ \$
A.2	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Hors des heures normales de travail / Urgence; soir (17h00 à 6h59), fin de semaine et jours fériés.	Hr	_____ \$	40	_____ \$
A.3	<b>Électricien</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	50	_____ \$
A.4	<b>Ingénieur spécialiste instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	12	_____ \$
A.5	<b>Programmeur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	40	_____ \$
A.6	<b>Concepteur graphique / Dessinateur de plan</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	20	_____ \$
A.7	<b>Formateur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	8	_____ \$
<b>Partie B – Document administratifs</b>					
B.1	Production de documents connexes À la demande de l'autorité technique	Hr	_____ \$	8	_____ \$
<b>Partie C – Pièces et matériel</b>					
C.1	La fourniture de matériel, pièce ou équipement du manufacturier DELTA incluant licence EntelliWeb et Tech .	%	_____ %	35 000.00 \$	_____ \$
C.2	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	_____ %	15 000,00 \$	_____ \$
<b>Prix total estimatif:</b>					_____ \$
<b>*Le montant de l'offre à commandes peut être plus ou moins élevé que ladite évaluation.</b>					

**Taux horaires :**

SEULS les services rendus seront payés. Les taux horaires s'appliquent au temps de travail productif sur place. Les taux horaires ne s'appliquent pas aux temps de repas, aux pauses non autorisées. Aucun surplus ne sera payé pour le temps de déplacement afin de se rendre sur le site. En d'autres termes, le temps payé sera calculé à partir de l'heure d'arrivée autorisée sur le site jusqu'à l'heure de fin réel des travaux.

**Dépenses :**

SEULES les dépenses facturées selon les taux soumis ci-dessus seront payées. Les taux soumis incluent TOUT ce qui est nécessaire à l'exécution des travaux conformément aux services attendus. Cela comprend entre autres : les frais et dépenses d'administration, le profit, le transport de la main d'œuvre, le transport de l'équipement, le transport du matériel et/ou tout autres frais nécessaires à la prestation des services.



**BASE DE PAIEMENT**  
**Établissement La Macaza**  
**Service et entretien des composantes et contrôleurs de bâtiment Delta Controls**  
**Option #2 : 1er avril 2025 au 31 mars 2026**

**TABLEAU DES PRIX UNITAIRES**

Il est convenu entre le Canada et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour l'offre à commandes ». Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le présent demande d'offre à commandes.

Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxe en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif
<b>Partie A - Main d'œuvre</b>					
A.1	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	30	_____ \$
A.2	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Hors des heures normales de travail / Urgence; soir (17h00 à 6h59), fin de semaine et jours fériés.	Hr	_____ \$	20	_____ \$
A.3	<b>Électricien</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	20	_____ \$
A.4	<b>Ingénieur spécialiste instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	12	_____ \$
A.5	<b>Programmeur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	12	_____ \$
A.6	<b>Concepteur graphique / Dessinateur de plan</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	10	_____ \$
A.7	<b>Formateur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	8	_____ \$
<b>Partie B – Document administratifs</b>					
B.1	Production de documents connexes À la demande de l'autorité technique	Hr	_____ \$	8	_____ \$
<b>Partie C – Pièces et matériel</b>					
C.1	La fourniture de matériel, pièce ou équipement du manufacturier DELTA incluant licence EntelliWeb et Tech .	%	_____ %	30 000.00 \$	_____ \$
C.2	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	_____ %	15 000,00 \$	_____ \$
<b>Prix total estimatif:</b> <b>*Le montant de l'offre à commandes peut être plus ou moins élevé que ladite évaluation.</b>					_____ \$

**Taux horaires :**

SEULS les services rendus seront payés. Les taux horaires s'appliquent au temps de travail productif sur place. Les taux horaires ne s'appliquent pas aux temps de repas, aux pauses non autorisées. Aucun surplus ne sera payé pour le temps de déplacement afin de se rendre sur le site. En d'autres termes, le temps payé sera calculé à partir de l'heure d'arrivée autorisée sur le site jusqu'à l'heure de fin réel des travaux.

**Dépenses :**

SEULES les dépenses facturées selon les taux soumis ci-dessus seront payées. Les taux soumis incluent TOUT ce qui est nécessaire à l'exécution des travaux conformément aux services attendus. Cela comprend entre autres : les frais et dépenses d'administration, le profit, le transport de la main d'œuvre, le transport de l'équipement, le transport du matériel et/ou tout autres frais nécessaires à la prestation des services.



**BASE DE PAIEMENT**  
**Établissement Port-Cartier**  
**Service et entretien des composantes et contrôleurs de bâtiment Delta Controls**  
**Option #2 : 1er avril 2025 au 31 mars 2026**

**TABLEAU DES PRIX UNITAIRES**

Il est convenu entre le Canada et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour l'offre à commandes ». Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le présent demande d'offre à commandes.

Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxe en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif
<b>Partie A - Main d'œuvre</b>					
A.1	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	180	_____ \$
A.2	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Hors des heures normales de travail / Urgence; soir (17h00 à 6h59), fin de semaine et jours fériés.	Hr	_____ \$	32	_____ \$
A.3	<b>Électricien</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	40	_____ \$
A.4	<b>Ingénieur spécialiste instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	8	_____ \$
A.5	<b>Programmeur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	16	_____ \$
A.6	<b>Concepteur graphique / Dessinateur de plan</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	16	_____ \$
A.7	<b>Formateur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	16	_____ \$
<b>Partie B – Document administratif 16</b>					
B.1	Production de documents connexes À la demande de l'autorité technique	Hr	_____ \$	8	_____ \$
<b>Partie C – Pièces et matériel</b>					
C.1	La fourniture de matériel, pièce ou équipement du manufacturier DELTA incluant licence EntelliWeb et Tech .	%	_____ %	40 000.00 \$	_____ \$
C.2	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	_____ %	20 000,00 \$	_____ \$
<b>Prix total estimatif:</b> <b>*Le montant de l'offre à commandes peut être plus ou moins élevé que ladite évaluation.</b>					_____ \$

**Taux horaires :**

SEULS les services rendus seront payés. Les taux horaires s'appliquent au temps de travail productif sur place. Les taux horaires ne s'appliquent pas aux temps de repas, aux pauses non autorisées. Aucun surplus ne sera payé pour le temps de déplacement afin de se rendre sur le site. En d'autres termes, le temps payé sera calculé à partir de l'heure d'arrivée autorisée sur le site jusqu'à l'heure de fin réel des travaux.

**Dépenses :**

SEULES les dépenses facturées selon les taux soumis ci-dessus seront payées. Les taux soumis incluent TOUT ce qui est nécessaire à l'exécution des travaux conformément aux services attendus. Cela comprend entre autres : les frais et dépenses d'administration, le profit, le transport de la main d'œuvre, le transport de l'équipement, le transport du matériel et/ou tout autres frais nécessaires à la prestation des services.



**BASE DE PAIEMENT**  
**COMPLEXE LAVAL / CCCs MTL**  
**Service et entretien des composantes et contrôleurs de bâtiment Delta Controls**  
**Option #3 : 1er avril 2026 au 31 mars 2027**

**TABLEAU DES PRIX UNITAIRES**

Il est convenu entre le Canada et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour l'offre à commandes ». Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le présent demande d'offre à commandes.

Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxe en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif
<b>Partie A - Main d'œuvre</b>					
A.1	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	120	_____ \$
A.2	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Hors des heures normales de travail / Urgence; soir (17h00 à 6h59), fin de semaine et jours fériés.	Hr	_____ \$	24	_____ \$
A.3	<b>Électricien</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	40	_____ \$
A.4	<b>Ingénieur spécialiste instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	24	_____ \$
A.5	<b>Programmeur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	40	_____ \$
A.6	<b>Concepteur graphique / Dessinateur de plan</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	40	_____ \$
A.7	<b>Formateur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	40	_____ \$
<b>Partie B – Document administratifs</b>					
B.1	Production de documents connexes À la demande de l'autorité technique	Hr	_____ \$	32	_____ \$
<b>Partie C – Pièces et matériel</b>					
C.1	La fourniture de matériel, pièce ou équipement du manufacturier DELTA incluant licence EntelliWeb et Tech.	%	_____ %	88 000.00 \$	_____ \$
C.2	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	_____ %	20 000,00 \$	_____ \$
<b>Prix total estimatif:</b>					_____ \$
<b>*Le montant de l'offre à commandes peut être plus ou moins élevé que ladite évaluation.</b>					

**Taux horaires :**

SEULS les services rendus seront payés. Les taux horaires s'appliquent au temps de travail productif sur place. Les taux horaires ne s'appliquent pas aux temps de repas, aux pauses non autorisées. Aucun surplus ne sera payé pour le temps de déplacement afin de se rendre sur le site. En d'autres termes, le temps payé sera calculé à partir de l'heure d'arrivée autorisée sur le site jusqu'à l'heure de fin réel des travaux.

**Dépenses :**

SEULES les dépenses facturées selon les taux soumis ci-dessus seront payées. Les taux soumis incluent TOUT ce qui est nécessaire à l'exécution des travaux conformément aux services attendus. Cela comprend entre autres : les frais et dépenses d'administration, le profit, le transport de la main d'œuvre, le transport de l'équipement, le transport du matériel et/ou tout autres frais nécessaires à la prestation des services.



**BASE DE PAIEMENT**  
**COMPLEXE SAINTE-ANNE-DES-PLAINES**  
**Service et entretien des composantes et contrôleurs de bâtiment Delta Controls**  
**Option #3 : 1er avril 2026 au 31 mars 2027**

**TABLEAU DES PRIX UNITAIRES**

Il est convenu entre le Canada et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour l'offre à commandes ». Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le présent demande d'offre à commandes.

Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxe en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif
<b>Partie A - Main d'œuvre</b>					
A.1	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	120	_____ \$
A.2	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Hors des heures normales de travail / Urgence; soir (17h00 à 6h59), fin de semaine et jours fériés.	Hr	_____ \$	24	_____ \$
A.3	<b>Électricien</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	40	_____ \$
A.4	<b>Ingénieur spécialiste instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	24	_____ \$
A.5	<b>Programmeur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	40	_____ \$
A.6	<b>Concepteur graphique / Dessinateur de plan</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	40	_____ \$
A.7	<b>Formateur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	40	_____ \$
<b>Partie B – Document administratifs</b>					
B.1	Production de documents connexes À la demande de l'autorité technique	Hr	_____ \$	16	_____ \$
<b>Partie C – Pièces et matériel</b>					
C.1	La fourniture de matériel, pièce ou équipement du manufacturier DELTA incluant licence EntelliWeb et Tech .	%	_____ %	75 000.00 \$	_____ \$
C.2	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	_____ %	30 000,00 \$	_____ \$
<b>Prix total estimatif:</b>					_____ \$
<b>*Le montant de l'offre à commandes peut être plus ou moins élevé que ladite évaluation.</b>					

**Taux horaires :**

SEULS les services rendus seront payés. Les taux horaires s'appliquent au temps de travail productif sur place. Les taux horaires ne s'appliquent pas aux temps de repas, aux pauses non autorisées. Aucun surplus ne sera payé pour le temps de déplacement afin de se rendre sur le site. En d'autres termes, le temps payé sera calculé à partir de l'heure d'arrivée autorisée sur le site jusqu'à l'heure de fin réel des travaux.

**Dépenses :**

SEULES les dépenses facturées selon les taux soumis ci-dessus seront payées. Les taux soumis incluent TOUT ce qui est nécessaire à l'exécution des travaux conformément aux services attendus. Cela comprend entre autres : les frais et dépenses d'administration, le profit, le transport de la main d'œuvre, le transport de l'équipement, le transport du matériel et/ou tout autres frais nécessaires à la prestation des services.



**BASE DE PAIEMENT**  
**Établissement Cowansville**  
**Service et entretien des composantes et contrôleurs de bâtiment Delta Controls**  
**Option #3 : 1er avril 2026 au 31 mars 2027**

**TABLEAU DES PRIX UNITAIRES**

Il est convenu entre le Canada et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour l'offre à commandes ». Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le présent demande d'offre à commandes.

Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxe en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif
<b>Partie A - Main d'œuvre</b>					
A.1	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	80	_____ \$
A.2	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Hors des heures normales de travail / Urgence; soir (17h00 à 6h59), fin de semaine et jours fériés.	Hr	_____ \$	40	_____ \$
A.3	<b>Électricien</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	60	_____ \$
A.4	<b>Ingénieur spécialiste instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	24	_____ \$
A.5	<b>Programmeur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	24	_____ \$
A.6	<b>Concepteur graphique / Dessinateur de plan</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	24	_____ \$
A.7	<b>Formateur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	24	_____ \$
<b>Partie B – Document administratifs</b>					
B.1	Production de documents connexes À la demande de l'autorité technique	Hr	_____ \$	16	_____ \$
<b>Partie C – Pièces et matériel</b>					
C.1	La fourniture de matériel, pièce ou équipement du manufacturier DELTA incluant licence EntelliWeb et Tech .	%	_____ %	35 000.00 \$	_____ \$
C.2	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	_____ %	15 000,00 \$	_____ \$
<b>Prix total estimatif:</b>					_____ \$
<b>*Le montant de l'offre à commandes peut être plus ou moins élevé que ladite évaluation.</b>					

**Taux horaires :**

SEULS les services rendus seront payés. Les taux horaires s'appliquent au temps de travail productif sur place. Les taux horaires ne s'appliquent pas aux temps de repas, aux pauses non autorisées. Aucun surplus ne sera payé pour le temps de déplacement afin de se rendre sur le site. En d'autres termes, le temps payé sera calculé à partir de l'heure d'arrivée autorisée sur le site jusqu'à l'heure de fin réel des travaux.

**Dépenses :**

SEULES les dépenses facturées selon les taux soumis ci-dessus seront payées. Les taux soumis incluent TOUT ce qui est nécessaire à l'exécution des travaux conformément aux services attendus. Cela comprend entre autres : les frais et dépenses d'administration, le profit, le transport de la main d'œuvre, le transport de l'équipement, le transport du matériel et/ou tout autres frais nécessaires à la prestation des services.



**BASE DE PAIEMENT**  
**Établissement Drummondville**  
**Service et entretien des composantes et contrôleurs de bâtiment Delta Controls**  
**Option #3 : 1er avril 2026 au 31 mars 2027**

**TABLEAU DES PRIX UNITAIRES**

Il est convenu entre le Canada et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour l'offre à commandes ». Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le présent demande d'offre à commandes.

Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxe en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif
<b>Partie A - Main d'œuvre</b>					
A.1	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	80	_____ \$
A.2	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Hors des heures normales de travail / Urgence; soir (17h00 à 6h59), fin de semaine et jours fériés.	Hr	_____ \$	40	_____ \$
A.3	<b>Électricien</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	60	_____ \$
A.4	<b>Ingénieur spécialiste instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	24	_____ \$
A.5	<b>Programmeur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	24	_____ \$
A.6	<b>Concepteur graphique / Dessinateur de plan</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	24	_____ \$
A.7	<b>Formateur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	24	_____ \$
<b>Partie B – Document administratifs</b>					
B.1	Production de documents connexes À la demande de l'autorité technique	Hr	_____ \$	16	_____ \$
<b>Partie C – Pièces et matériel</b>					
C.1	La fourniture de matériel, pièce ou équipement du manufacturier DELTA incluant licence EntelliWeb et Tech .	%	_____ %	20 000.00 \$	_____ \$
C.2	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	_____ %	10 000,00 \$	_____ \$
<b>Prix total estimatif:</b>					_____ \$
<b>*Le montant de l'offre à commandes peut être plus ou moins élevé que ladite évaluation.</b>					

**Taux horaires :**

SEULS les services rendus seront payés. Les taux horaires s'appliquent au temps de travail productif sur place. Les taux horaires ne s'appliquent pas aux temps de repas, aux pauses non autorisées. Aucun surplus ne sera payé pour le temps de déplacement afin de se rendre sur le site. En d'autres termes, le temps payé sera calculé à partir de l'heure d'arrivée autorisée sur le site jusqu'à l'heure de fin réel des travaux.

**Dépenses :**

SEULES les dépenses facturées selon les taux soumis ci-dessus seront payées. Les taux soumis incluent TOUT ce qui est nécessaire à l'exécution des travaux conformément aux services attendus. Cela comprend entre autres : les frais et dépenses d'administration, le profit, le transport de la main d'œuvre, le transport de l'équipement, le transport du matériel et/ou tout autres frais nécessaires à la prestation des services.



BASE DE PAIEMENT

**Établissement Donnacona/ CCC Marcel-Caron**  
**Service et entretien des composantes et contrôleurs de bâtiment Delta Controls**  
**Option #3 : 1er avril 2026 au 31 mars 2027**

**TABLEAU DES PRIX UNITAIRES**

Il est convenu entre le Canada et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour l'offre à commandes ». Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le présent demande d'offre à commandes.

Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxe en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif
<b>Partie A - Main d'œuvre</b>					
A.1	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	80	_____ \$
A.2	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Hors des heures normales de travail / Urgence; soir (17h00 à 6h59), fin de semaine et jours fériés.	Hr	_____ \$	80	_____ \$
A.3	<b>Électricien</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	80	_____ \$
A.4	<b>Ingénieur spécialiste instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	8	_____ \$
A.5	<b>Programmeur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	40	_____ \$
A.6	<b>Concepteur graphique / Dessinateur de plan</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	32	_____ \$
A.7	<b>Formateur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	8	_____ \$
<b>Partie B – Document administratifs</b>					
B.1	Production de documents connexes À la demande de l'autorité technique	Hr	_____ \$	16	_____ \$
<b>Partie C – Pièces et matériel</b>					
C.1	La fourniture de matériel, pièce ou équipement du manufacturier DELTA incluant licence EntelliWeb et Tech .	%	_____ %	15 000.00 \$	_____ \$
C.2	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	_____ %	2 000,00 \$	_____ \$
<b>Prix total estimatif:</b>					_____ \$
<b>*Le montant de l'offre à commandes peut être plus ou moins élevé que ladite évaluation.</b>					

**Taux horaires :**

SEULS les services rendus seront payés. Les taux horaires s'appliquent au temps de travail productif sur place. Les taux horaires ne s'appliquent pas aux temps de repas, aux pauses non autorisées. Aucun surplus ne sera payé pour le temps de déplacement afin de se rendre sur le site. En d'autres termes, le temps payé sera calculé à partir de l'heure d'arrivée autorisée sur le site jusqu'à l'heure de fin réel des travaux.

**Dépenses :**

SEULES les dépenses facturées selon les taux soumis ci-dessus seront payées. Les taux soumis incluent TOUT ce qui est nécessaire à l'exécution des travaux conformément aux services attendus. Cela comprend entre autres : les frais et dépenses d'administration, le profit, le transport de la main d'œuvre, le transport de l'équipement, le transport du matériel et/ou tout autres frais nécessaires à la prestation des services.



**BASE DE PAIEMENT**  
**Établissement Joliette (3 adresses)**  
**Service et entretien des composantes et contrôleurs de bâtiment Delta Controls**  
**Option #3 : 1er avril 2026 au 31 mars 2027**

**TABLEAU DES PRIX UNITAIRES**

Il est convenu entre le Canada et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour l'offre à commandes ». Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le présent demande d'offre à commandes.

Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxe en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif
<b>Partie A - Main d'œuvre</b>					
A.1	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	80	_____ \$
A.2	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Hors des heures normales de travail / Urgence; soir (17h00 à 6h59), fin de semaine et jours fériés.	Hr	_____ \$	40	_____ \$
A.3	<b>Électricien</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	50	_____ \$
A.4	<b>Ingénieur spécialiste instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	12	_____ \$
A.5	<b>Programmeur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	40	_____ \$
A.6	<b>Concepteur graphique / Dessinateur de plan</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	20	_____ \$
A.7	<b>Formateur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	8	_____ \$
<b>Partie B – Document administratifs</b>					
B.1	Production de documents connexes À la demande de l'autorité technique	Hr	_____ \$	8	_____ \$
<b>Partie C – Pièces et matériel</b>					
C.1	La fourniture de matériel, pièce ou équipement du manufacturier DELTA incluant licence EntelliWeb et Tech .	%	_____ %	35 000.00 \$	_____ \$
C.2	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	_____ %	15 000,00 \$	_____ \$
<b>Prix total estimatif:</b>					_____ \$
<b>*Le montant de l'offre à commandes peut être plus ou moins élevé que ladite évaluation.</b>					

**Taux horaires :**

SEULS les services rendus seront payés. Les taux horaires s'appliquent au temps de travail productif sur place. Les taux horaires ne s'appliquent pas aux temps de repas, aux pauses non autorisées. Aucun surplus ne sera payé pour le temps de déplacement afin de se rendre sur le site. En d'autres termes, le temps payé sera calculé à partir de l'heure d'arrivée autorisée sur le site jusqu'à l'heure de fin réel des travaux.

**Dépenses :**

SEULES les dépenses facturées selon les taux soumis ci-dessus seront payées. Les taux soumis incluent TOUT ce qui est nécessaire à l'exécution des travaux conformément aux services attendus. Cela comprend entre autres : les frais et dépenses d'administration, le profit, le transport de la main d'œuvre, le transport de l'équipement, le transport du matériel et/ou tout autres frais nécessaires à la prestation des services.



**BASE DE PAIEMENT**  
**Établissement La Macaza**  
**Service et entretien des composantes et contrôleurs de bâtiment Delta Controls**  
**Option #3 : 1er avril 2026 au 31 mars 2027**

**TABLEAU DES PRIX UNITAIRES**

Il est convenu entre le Canada et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour l'offre à commandes ». Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le présent demande d'offre à commandes.

Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxe en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif
<b>Partie A - Main d'œuvre</b>					
A.1	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	30	_____ \$
A.2	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Hors des heures normales de travail / Urgence; soir (17h00 à 6h59), fin de semaine et jours fériés.	Hr	_____ \$	20	_____ \$
A.3	<b>Électricien</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	20	_____ \$
A.4	<b>Ingénieur spécialiste instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	12	_____ \$
A.5	<b>Programmeur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	12	_____ \$
A.6	<b>Concepteur graphique / Dessinateur de plan</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	10	_____ \$
A.7	<b>Formateur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	8	_____ \$
<b>Partie B – Document administratifs</b>					
B.1	Production de documents connexes À la demande de l'autorité technique	Hr	_____ \$	8	_____ \$
<b>Partie C – Pièces et matériel</b>					
C.1	La fourniture de matériel, pièce ou équipement du manufacturier DELTA incluant licence EntelliWeb et Tech .	%	_____ %	30 000.00 \$	_____ \$
C.2	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	_____ %	15 000,00 \$	_____ \$
<b>Prix total estimatif:</b> <b>*Le montant de l'offre à commandes peut être plus ou moins élevé que ladite évaluation.</b>					_____ \$

**Taux horaires :**

SEULS les services rendus seront payés. Les taux horaires s'appliquent au temps de travail productif sur place. Les taux horaires ne s'appliquent pas aux temps de repas, aux pauses non autorisées. Aucun surplus ne sera payé pour le temps de déplacement afin de se rendre sur le site. En d'autres termes, le temps payé sera calculé à partir de l'heure d'arrivée autorisée sur le site jusqu'à l'heure de fin réel des travaux.

**Dépenses :**

SEULES les dépenses facturées selon les taux soumis ci-dessus seront payées. Les taux soumis incluent TOUT ce qui est nécessaire à l'exécution des travaux conformément aux services attendus. Cela comprend entre autres : les frais et dépenses d'administration, le profit, le transport de la main d'œuvre, le transport de l'équipement, le transport du matériel et/ou tout autres frais nécessaires à la prestation des services.



**BASE DE PAIEMENT**  
**Établissement Port-Cartier**  
**Service et entretien des composantes et contrôleurs de bâtiment Delta Controls**  
**Option #3 : 1er avril 2026 au 31 mars 2027**

**TABLEAU DES PRIX UNITAIRES**

Il est convenu entre le Canada et l'Entrepreneur que le tableau ci-après est le « Tableau des prix unitaires pour l'offre à commandes ». Les prix doivent inclure entre autres; les profits et frais d'administration, les coûts de la main-d'œuvre, le transport aller/retour incluant le carburant ainsi que tous les éléments mentionnés dans le présent demande d'offre à commandes.

Item	Description	Unité de mesure	Prix unitaire (taxe en sus)	Quantité estimative(*)	Prix estimatif
<b>Partie A - Main d'œuvre</b>					
A.1	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	180	_____ \$
A.2	<b>Technicien en instrumentation et contrôle</b> Hors des heures normales de travail / Urgence; soir (17h00 à 6h59), fin de semaine et jours fériés.	Hr	_____ \$	32	_____ \$
A.3	<b>Électricien</b> Durant les heures régulières ou normales de travail; (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	40	_____ \$
A.4	<b>Ingénieur spécialiste instrumentation et contrôle</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	8	_____ \$
A.5	<b>Programmeur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	16	_____ \$
A.6	<b>Concepteur graphique / Dessinateur de plan</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	16	_____ \$
A.7	<b>Formateur</b> Durant les heures régulières ou normales de travail (7h00 à 16h59 du lundi au vendredi)	Hr	_____ \$	16	_____ \$
<b>Partie B – Document administratif 16</b>					
B.1	Production de documents connexes À la demande de l'autorité technique	Hr	_____ \$	8	_____ \$
<b>Partie C – Pièces et matériel</b>					
C.1	La fourniture de matériel, pièce ou équipement du manufacturier DELTA incluant licence EntelliWeb et Tech .	%	_____ %	40 000.00 \$	_____ \$
C.2	La fourniture de tout autre matériel, pièce ou équipement Facturé au SCC au coûtant avec majoration en %.	%	_____ %	20 000,00 \$	_____ \$
<b>Prix total estimatif:</b> <b>*Le montant de l'offre à commandes peut être plus ou moins élevé que ladite évaluation.</b>					_____ \$

**Taux horaires :**

SEULS les services rendus seront payés. Les taux horaires s'appliquent au temps de travail productif sur place. Les taux horaires ne s'appliquent pas aux temps de repas, aux pauses non autorisées. Aucun surplus ne sera payé pour le temps de déplacement afin de se rendre sur le site. En d'autres termes, le temps payé sera calculé à partir de l'heure d'arrivée autorisée sur le site jusqu'à l'heure de fin réel des travaux.

**Dépenses :**

SEULES les dépenses facturées selon les taux soumis ci-dessus seront payées. Les taux soumis incluent TOUT ce qui est nécessaire à l'exécution des travaux conformément aux services attendus. Cela comprend entre autres : les frais et dépenses d'administration, le profit, le transport de la main d'œuvre, le transport de l'équipement, le transport du matériel et/ou tout autres frais nécessaires à la prestation des services.



## 2. Option de prolongation de la période de l'offre à commandes

Sous réserve d'exercer l'option de prolonger la période de l'offre à commandes, conformément à l'article 4.2 de l'offre à commandes initiale, Options de prolongation de l'offre à commandes, l'entrepreneur sera payé les taux horaires et prix unitaires fermes tout inclus, d'après le tableau suivant, taxes applicables en sus, pour effectuer tous les travaux et services exigés relativement à toute commande subséquente émise suite à la prolongation de l'offre à commandes.

### 3.0 Taxes applicables

- (a) Dans l'offre à commandes, tous les prix et toutes les sommes ne comprennent pas les taxes applicables, selon le cas, à moins d'indication contraire. Les taxes applicables s'ajoutent au prix mentionné et seront payées par le Canada.
- (b) Le montant estimé des taxes applicables de « À insérer à l'attribution de l'offre à commandes » \$ est compris dans le coût total estimé qui figure à la page 1 de la présente offre à commandes. Les taxes applicables seront comprises dans toutes les factures et dans toutes les demandes d'acomptes à titre d'article distinct. Tous les articles détaxés ou exemptés, ou auxquels les taxes ne s'appliquent pas, devront apparaître ainsi sur toutes les factures. L'offrant accepte de verser à l'Agence du revenu du Canada (ARC) le montant des taxes applicables acquittées ou exigibles.

### 4.0 Paiement électronique de factures - offre

Le Canada demande que les offrants remplissent l'option 1 ou 2 ci-dessous :

1. ( ) Les instruments de paiement électronique seront acceptés pour le paiement des factures.

Les instruments de paiement électronique suivants sont acceptés :

- ( ) Carte d'achat MasterCard ;  
( ) Dépôt direct (national et international).

2. ( ) Les instruments de paiement électronique ne seront pas acceptés pour le paiement des factures.

L'offrant n'est pas obligé d'accepter les paiements effectués à l'aide d'instruments de paiement électronique.

L'acceptation des instruments de paiement électronique ne sera pas considérée comme un critère d'évaluation.



**ANNEXE C – LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ**

DSD-QUE5069

	Government of Canada / Gouvernement du Canada	Contract Number / Numéro du contrat <b>21301-23-4177044</b>
		Security Classification / Classification de sécurité

**SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL)  
LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS)**

**PART A - CONTRACT INFORMATION / PARTIE A - INFORMATION CONTRACTUELLE**

1. Originating Government Department or Organization / Ministère ou organisme gouvernemental d'origine	2. Branch or Directorate / Direction générale ou Direction
<b>SCC - CSC</b>	<b>Services Techniques, Région du Québec</b>
3. a) Subcontract Number / Numéro du contrat de sous-traitance	3. b) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-traitant
4. Brief Description of Work / Brève description du travail <b>Programmation du logiciel Entelliweb déjà installé sur un serveur du SCC. l'accès doit se faire via un compte réseau avec accès limité à Entelliweb</b>	
5. a) Will the supplier require access to Controlled Goods? Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandises contrôlées? <span style="float: right;"><input checked="" type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui</span>	
5. b) Will the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Regulations? Le fournisseur aura-t-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Règlement sur le contrôle des données techniques? <span style="float: right;"><input checked="" type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui</span>	
6. a) Will the supplier and its employees require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets? Le fournisseur ainsi que les employés auront-ils accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? (Specify the level of access using the chart in Question 7. c.) (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c.) <span style="float: right;"><input type="checkbox"/> No / Non <input checked="" type="checkbox"/> Yes / Oui</span>	
6. b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted. Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeurs, personnel d'entretien) auront-ils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est pas autorisé. <span style="float: right;"><input checked="" type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui</span>	
6. c) Is this a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage? S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit? <span style="float: right;"><input checked="" type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui</span>	
7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / Indiquer le type d'information auquel le fournisseur devra avoir accès	
Canada <input checked="" type="checkbox"/> DS	NATO / OTAN <input type="checkbox"/>
Foreign / Étranger <input type="checkbox"/>	
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion	
No release restrictions / Aucune restriction relative à la diffusion <input checked="" type="checkbox"/> DS	All NATO countries / Tous les pays de l'OTAN <input type="checkbox"/>
Not releasable / À ne pas diffuser <input type="checkbox"/>	No release restrictions / Aucune restriction relative à la diffusion <input type="checkbox"/>
Restricted to: / Limité à: <input type="checkbox"/> Specify country(ies): / Préciser le(s) pays:	Restricted to: / Limité à: <input type="checkbox"/> Specify country(ies): / Préciser le(s) pays:
7. c) Level of information / Niveau d'information	
PROTECTED A / PROTÉGÉ A <input checked="" type="checkbox"/> DS	NATO UNCLASSIFIED <input type="checkbox"/>
PROTECTED B / PROTÉGÉ B <input checked="" type="checkbox"/>	NATO NON CLASSIFIÉ <input type="checkbox"/>
PROTECTED C / PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/>	NATO RESTRICTED <input type="checkbox"/>
CONFIDENTIAL / CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>	NATO DIFFUSION RESTREINTE <input type="checkbox"/>
SECRET <input type="checkbox"/>	NATO CONFIDENTIAL <input type="checkbox"/>
TOP SECRET / TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>	NATO SECRET <input type="checkbox"/>
TOP SECRET (SIGINT) / TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>	NATO SECRET <input type="checkbox"/>
	COSMIC TOP SECRET <input type="checkbox"/>
	COSMIC TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>
	PROTECTED A / PROTÉGÉ A <input type="checkbox"/>
	PROTECTED B / PROTÉGÉ B <input type="checkbox"/>
	PROTECTED C / PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/>
	CONFIDENTIAL / CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>
	SECRET <input type="checkbox"/>
	TOP SECRET / TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>
	TOP SECRET (SIGINT) / TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>

TBS/SCT 350-103(2004/12) Security Classification / Classification de sécurité



DSD-QUE5069

Contract Number / Numéro du contrat  
21301-23-4177044

Security Classification / Classification de sécurité

**PART A (continued) / PARTIE A (suite)**

8. Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets?  
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?  No  Yes  
Non  Oui

If Yes, indicate the level of sensitivity:  
Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensibilité :

9. Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets?  
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate?  No  Yes  
Non  Oui

Short Title(s) of material / Titre(s) abrégé(s) du matériel :  
Document Number / Numéro du document :

**PART B - PERSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - PERSONNEL (FOURNISSEUR)**

10. a) Personnel security screening level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis

<input checked="" type="checkbox"/> RELIABILITY STATUS COTE DE FIABILITÉ	<input type="checkbox"/> CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	<input type="checkbox"/> SECRET SECRET	<input type="checkbox"/> TOP SECRET TRÈS SECRET
<input type="checkbox"/> TOP SECRET - SIGINT TRÈS SECRET - SIGINT	<input type="checkbox"/> NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL	<input type="checkbox"/> NATO SECRET NATO SECRET	<input type="checkbox"/> COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET
<input type="checkbox"/> SITE ACCESS ACCÈS AUX EMPLACEMENTS			

Special comments: Accès limiter au réseau TI/SCC et à Entelliweb Via Ordinateur du DS  
Commentaires spéciaux :

NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided.  
REMARQUE : Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être fourni.

10. b) May unscreened personnel be used for portions of the work?  
Du personnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail?  No  Yes  
Non  Oui

If Yes, will unscreened personnel be escorted?  
Dans l'affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté?  No  Yes  
Non  Oui

**PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR)**

**INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS**

11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises?  
Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?  No  Yes  
Non  Oui

11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets?  
Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC?  No  Yes  
Non  Oui

**PRODUCTION**

11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises?  
Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ?  No  Yes  
Non  Oui

**INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)**

11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or data?  
Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?  No  Yes  
Non  Oui

11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency?  
Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence gouvernementale?  No  Yes  
Non  Oui

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité





DSD-QUE5069



Government  
of Canada

Gouvernement  
du Canada

Contract Number / Numéro du contrat

21301-23-4177044

Security Classification / Classification de sécurité

**PART C - (continued) / PARTIE C - (suite)**

For users completing the form **manually** use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises.  
Les utilisateurs qui remplissent le formulaire **manuellement** doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.

For users completing the form **online** (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions.  
Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire **en ligne** (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.

**SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF**

Category Catégorie	PROTECTED PROTÉGÉ			CLASSIFIED CLASSIFIÉ			NATO				COMSEC					
	A	B	C	CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	SECRET	TOP SECRET TRÈS SECRET	NATO RESTRICTED	NATO CONFIDENTIAL	NATO SECRET	COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET	PROTECTED PROTÉGÉ			CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET TRÈS SECRET
							NATO DIFFUSION RESTRICTÉE	NATO CONFIDENTIEL	A		B	C				
Information / Assets Renseignements / Biens		X														
Production																
IT Media / Support TI																
IT Link / Lien électronique																

12. a) Is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED?  
La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?  No / Non  Yes / Oui

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification".  
Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire.

12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED?  
La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?  No / Non  Yes / Oui

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments).  
Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquez qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec des pièces jointes).



DSD-QUE5069

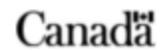


Contract Number / Numéro du contrat <b>21301-23-4177044</b>
Security Classification / Classification de sécurité

PART D - AUTHORIZATION / PARTIE D - AUTORISATION			
13. Organization Project Authority / Chargé de projet de l'organisme			
Name (print) - Nom (en lettres moulées) <b>Martin Roy</b>		Title - Titre <b>Spécialiste régional de l'entretien</b>	Signature 
Telephone No. - N° de téléphone <b>514 242-4877</b>	Facsimile No. - N° de télécopieur	E-mail address - Adresse courriel <b>martin.roy@csc-scc.gc.ca</b>	Date <b>2022-06-22</b>
14. Organization Security Authority / Responsable de la sécurité de l'organisme			
Name (print) - Nom (en lettres moulées) <b>Dominic St-Denis</b>		Title - Titre <b>A/Contracting Security Analyst</b>	Signature <b>StDenis Dominic</b> <small>Digitally signed by StDenis, DN: CN=, O=CSC, OU=CSC-GCC, C=Canada, email=, Date: 2022.08.29 10:24:25 -04'00'</small>
Telephone No. - N° de téléphone	Facsimile No. - N° de télécopieur	E-mail address - Adresse courriel	Date
15. Are there additional instructions (e.g. Security Guide, Security Classification Guide) attached? Des instructions supplémentaires (p. ex. Guide de sécurité, Guide de classification de la sécurité) sont-elles jointes?			<input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes Oui
16. Procurement Officer / Agent d'approvisionnement			
Name (print) - Nom (en lettres moulées) <b>Amélia Laplante</b>		Title - Titre <b>Agente rég. int., Service des contrats et gestion du matériel</b>	Signature  <small>Signature numérique de Laplante, Amélia Date: 2022.07.28 10:40:42 -0400'</small>
Telephone No. - N° de téléphone <b>438-459-1599</b>	Facsimile No. - N° de télécopieur	E-mail address - Adresse courriel <b>amelia.laplante@csc-scc.gc.ca</b>	Date <b>2022-07-28</b>
17. Contracting Security Authority / Autorité contractante en matière de sécurité			
<b>APPROVED</b> <small>By Denis Lecompte at 10:23 am, Aug 29, 2022</small>		Title - Titre <b>Lecompte, Denis</b>	Digitally signed by <b>Lecompte, Denis</b> Date: 2022.08.29 10:24:25 -04'00'
Telephone No. - N° de téléphone	Facsimile No. - N° de télécopieur	E-mail address - Adresse courriel	Date

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité





## ANNEXE D – EXIGENCES EN MATIÈRE D'ASSURANCE

L'Entrepreneur doit souscrire et maintenir pendant toute la durée du contrat une police d'assurance responsabilité civile commerciale d'un montant équivalant à celui habituellement fixé pour un contrat de cette nature; toutefois, la limite de responsabilité ne doit pas être inférieure à 2 000 000 \$ par accident ou par incident et suivant le total annuel.

La police d'assurance responsabilité civile commerciale doit comprendre les éléments suivants :

- a. Assuré additionnel : Le Canada est désigné comme assuré additionnel, mais seulement en ce qui concerne les responsabilités qui peuvent découler de l'exécution du contrat par l'Entrepreneur. L'intérêt du Canada devrait se lire comme suit : Le Canada, représenté par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- b. Blessures corporelles et dommages matériels causés à des tiers découlant des activités de l'Entrepreneur.
- c. Produits et activités complétées : Couverture pour les blessures corporelles et dommages matériels découlant de biens ou de produits fabriqués, vendus, manipulés ou distribués par l'Entrepreneur, ou découlant des activités complétées par l'Entrepreneur.
- d. Préjudice personnel : Sans s'y limiter, la couverture doit comprendre la violation de la vie privée, la diffamation verbale ou écrite, l'arrestation illégale, la détention ou l'incarcération et la diffamation.
- e. Responsabilité réciproque/Séparation des assurés : Sans augmenter la limite de responsabilité, la police doit couvrir toutes les parties assurées dans la pleine mesure de la couverture prévue. De plus, la police doit s'appliquer à chaque assuré de la même manière et dans la même mesure que si une police distincte avait été émise à chacun d'eux.
- f. Responsabilité contractuelle générale : La police doit, sur une base générale ou par renvoi explicite au contrat, couvrir les obligations assumées en ce qui concerne les dispositions contractuelles.
- g. Les employés et (s'il y a lieu) les bénévoles doivent être désignés comme assurés additionnels.
- h. Responsabilité de l'employeur (ou confirmation que tous les employés sont protégés par la Commission de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail (CSPAAT) ou par un programme semblable).
- i. Formule étendue d'assurance contre les dommages, comprenant les activités complétées : Couvre les dommages matériels de manière à inclure certains sinistres qui seraient autrement exclus en vertu de la clause d'exclusion usuelle de garde, de contrôle ou de responsabilité faisant partie d'une police d'assurance type.
- j. Avis d'annulation : L'assureur s'efforcera de donner à l'autorité contractante un avis écrit de trente (30) jours en cas d'annulation de la police.
- k. S'il s'agit d'une police sur la base des réclamations, la couverture doit être valide pour une période minimale de douze (12) mois suivant la fin ou la résiliation du contrat.
- l. Responsabilité civile indirecte du propriétaire ou de l'entrepreneur : Couvre les dommages découlant des activités d'un sous-traitant que l'entrepreneur est juridiquement responsable de payer.
- m. Pollution subite et accidentelle (minimum 120 heures) : Pour protéger l'entrepreneur à l'égard des responsabilités découlant de dommages causés par la pollution accidentelle.

Droits de poursuite : Conformément à l'alinéa 5 d) de la Loi sur le ministère de la Justice, L.R.C. 1993, ch. J-2, art. 1, si une poursuite est intentée par ou contre le Canada et que, indépendamment de la présente clause, l'assureur a le droit d'intervenir en poursuite ou en défense au nom du Canada à titre d'assuré additionnel désigné en vertu de la police d'assurance, l'assureur doit communiquer promptement avec le Procureur général du Canada, par lettre recommandée ou par service de messagerie, avec accusé de réception, pour s'entendre sur les stratégies juridiques.

Pour la province de Québec, envoyer à l'adresse suivante :

Directeur  
Direction du droit des affaires  
Bureau régional du Québec (Ottawa)  
Ministère de la Justice  
284, rue Wellington, pièce SAT-6042  
Ottawa (Ontario) K1A 0H8

Une copie de cette lettre doit être envoyée à l'autorité contractante à titre d'information. Le Canada se réserve le droit d'intervenir en codéfense dans toute poursuite intentée contre le Canada. Le Canada assumera tous les frais liés à cette codéfense. Si le Canada décide de participer à sa défense en cas de poursuite intentée contre lui et qu'il n'est pas d'accord avec un règlement proposé et accepté par l'assureur de l'Entrepreneur et les plaignants qui aurait pour effet de donner lieu à un règlement ou au rejet de l'action intentée contre le Canada, ce dernier sera responsable envers l'assureur de l'Entrepreneur pour toute différence entre le montant du règlement proposé et la somme adjugée ou payée en fin de compte (coûts et intérêts compris) au nom du Canada.



## Annexe E – Programme de sécurité des contrats – Demande d’inscription (DI)

### DEMANDE D’INSCRIPTION (DI) pour les entités juridiques canadiennes

Consignes pour remplir la demande d’inscription (DI)

#### Avis de confidentialité pour les entités canadiennes s’inscrivant au Programme de sécurité des contrats (PSC)

Parmi les renseignements recueillis dans le présent formulaire, il y a notamment des renseignements personnels recueillis en vertu du paragraphe 7(1) de la *Loi sur la gestion des finances publiques* et conformément à des obligations définies dans la *Politique sur la sécurité du gouvernement* et dans la *Norme sur le filtrage de sécurité* du Conseil du Trésor du Canada à l’appui des évaluations de la sécurité et de l’inscription au PSC de Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC). Les renseignements personnels serviront à évaluer votre admissibilité à détenir une attestation ou une cote de sécurité et à être inscrit au PSC. Les renseignements fournis pourraient également être divulgués à la Gendarmerie royale du Canada (GRC) et au Service canadien du renseignement de sécurité (SCRS), qui pourraient les utiliser pour mener des vérifications ou des enquêtes en vertu de la *Politique sur la sécurité du gouvernement* et de la *Norme sur le filtrage de sécurité*. Les renseignements pourraient aussi être communiqués à d’autres institutions fédérales qui pourraient avoir besoin de les utiliser pour s’acquitter de leurs fonctions ou pour mener des enquêtes conformément aux lois canadiennes, ou aux programmes de sécurité industrielle de gouvernements étrangers (avec lesquels le Canada a conclu des ententes de sécurité bilatérales) à l’appui de garanties étrangères.

Les renseignements personnels sont protégés, utilisés et divulgués conformément à la *Loi sur la protection des renseignements personnels* et sont décrits dans le fichier de renseignements personnels PWGSC PPU 015 dans l’Info Source ([Accès à l’information et protection des renseignements personnels – SPAC – tpsqc-pwgsc.gc.ca](#)) et dans le fichier de renseignements personnels ordinaires du SCT Filtrage de sécurité du personnel POU 917 ([Fichiers de renseignements personnels ordinaires – Canada.ca](#)). En vertu de cette Loi, vous avez le droit d’accéder à vos renseignements personnels et de les corriger s’ils sont erronés ou incomplets. Les renseignements personnels provenant de sources papier fournis dans le cadre de l’inscription d’une organisation sont conservés pendant deux ans après la dernière mesure administrative avant d’être détruits. Les renseignements personnels provenant de sources papier fournis dans le cadre d’une évaluation de la participation, du contrôle ou de l’influence de l’étranger sont conservés pendant deux ans avant d’être détruits si aucun changement concernant l’organisation n’est signalé au bureau d’évaluation de la participation, du contrôle ou de l’influence de l’étranger au cours de cette période. Les renseignements personnels provenant de sources papier fournis dans le cadre d’un processus de filtrage de sécurité du personnel ou d’un processus de garantie étrangère seront conservés pendant au moins deux ans après la dernière mesure administrative avant d’être détruits. La période de conservation et les normes d’élimination des renseignements personnels en format électronique du PSC peuvent varier par rapport à la période de conservation susmentionnée.

Si vous avez des questions ou des préoccupations sur le présent énoncé de confidentialité, vous pouvez communiquer avec le directeur de la Direction de l’accès à l’information et de la protection des renseignements personnels de SPAC par courriel à l’adresse suivante : [TPSGC.ViePrivee-Privacy.PWGSC@tpsqc-pwgsc.gc.ca](mailto:TPSGC.ViePrivee-Privacy.PWGSC@tpsqc-pwgsc.gc.ca). Si la réponse à votre préoccupation en matière de protection des renseignements personnels ne vous satisfait pas, ou si vous souhaitez déposer une plainte concernant le traitement de vos renseignements personnels, vous pouvez communiquer avec le Commissariat à la protection de la vie privée du Canada.

Instructions générales :

- Ce formulaire est utilisé pour inscrire les entités juridiques canadiennes **SEULEMENT**. Les organisations étrangères ne peuvent s’inscrire au PSC.  
**TOUTES** les entreprises étrangères doivent communiquer avec la [Direction de la sécurité industrielle internationale \(DSII\)](#) pour obtenir de plus amples renseignements sur le processus de filtrage de sécurité. Les filiales canadiennes d’entreprises étrangères pourraient être admissibles à s’inscrire auprès du PSC.
- Ce formulaire et l’ensemble des documents justificatifs demandés doivent être fournis en anglais ou en français.
- Si vous n’avez pas assez de place pour fournir une réponse complète dans l’une des sections du formulaire, veuillez ajouter des rangées dans les tableaux ou des pages supplémentaires, au besoin.

Pour les organisations qui n’ont pas encore d’attestation de sécurité, le refus de fournir les informations requises, la fourniture d’une fausse déclaration, des informations trompeuses, la dissimulation ou l’omission de divulguer tout fait important sur cette demande entraînera le refus par le CSP d’octroyer ou de mettre à niveau une attestation de sécurité.

**Une organisation qui a déjà une attestation de sécurité peut se voir refuser une attestation de sécurité ou se voir révoquer son attestation actuelle. Auquel cas, toute autorisation de fiabilité ou de sécurité du personnel délivrée à l’organisation sera fermée administrativement, tout comme l’attestation de sécurité de l’organisation auprès du PSC, ce qui la rendra immédiatement inadmissible à exécuter les contrats nécessitant une attestation de sécurité d’organisation.**

#### Section A - Renseignements sur l’entreprise

- **La dénomination sociale de l’organisation** fait référence à la dénomination sociale de l’organisation telle qu’elle s’inscrit et existe au sein du pays de juridiction. Pour ce qui est des entités juridiques canadiennes, il s’agirait de la dénomination sociale inscrite auprès des autorités fédérales, provinciales



ou territoriales.

- **Le nom de l'organisation ou nom commercial** fait référence au nom sous lequel une entreprise exerce une activité commerciale, bien que la dénomination sociale sous laquelle elle est inscrite, qui est utilisée pour les contrats et divers contextes officiels, puisse être différente.
- **Type d'organisation** – vous devez fournir toute la documentation requise par rapport au type d'organisation.
  - Une **société** désigne une entité qui est autorisée en vertu de la loi à agir en tant que personne individuelle et distincte des actionnaires qui en sont propriétaires, et détenant le droit d'émettre des actions et d'exister indéfiniment.

Fournissez les informations suivantes pour justifier cette sélection de « type d'organisation » :

- Identificateur de bourse des valeurs (le cas échéant)
- Certificat de constitution, de conformité ou de prorogation, statuts constitutifs actuels, etc.
- Organigramme de la structure de propriété est obligatoire

- Un **partenariat** désigne une association ou relation entre deux ou plusieurs personnes, entreprises, fiducies ou partenaires qui s'unissent pour exercer des activités commerciales.

Fournissez les informations suivantes pour justifier cette sélection de « type d'organisation » :

- Preuve du statut juridique (entente de partenariat, p. ex.)
- Enregistrement du nom de partenariat provincial (le cas échéant)
- Organigramme de la structure de propriété

- Une **entreprise à propriétaire unique** désigne le propriétaire d'une entreprise qui agit seul et qui n'a pas de partenaire.  
Fournissez une preuve des détails de l'inscription provinciale, le cas échéant (permis principal d'entreprise, document d'enregistrement provincial du nom de la compagnie, p. ex.)

- **Autre** (universités, institutions financières, organisations non constituées en société, Assemblée des Premières Nations, etc.).

Fournissez les informations suivantes pour justifier cette sélection de « type d'organisation » :

- Preuve du statut juridique (actes, chartes, documentation de la bande p. ex.)
- Organigramme de la structure de propriété et de la structure de gestion

- Le **principal lieu d'affaires** doit correspondre à l'endroit où l'entreprise est physiquement située et exerce ses activités au Canada. Les lieux virtuels, boîtes postales, bureaux de réception, espaces de travail partagés, bureaux de représentant, etc., ne seront pas acceptés.
- **Les entreprises qui s'identifient comme fournisseur diversifié** : SPAC définit un fournisseur diversifié comme « une entreprise détenue ou dirigée par des Canadiens issus de groupes sous-représentés, tels que les femmes, les Autochtones, les personnes handicapées et les minorités visibles ».

## Section B - Agents de sécurité

Nommez la personne ou les personnes que vous prévoyez désigner ou qui sont déjà désignées en tant qu'agent de sécurité d'entreprise et agent de sécurité d'entreprise remplaçant. Pour obtenir l'autorisation de détenir des renseignements dans d'autres emplacements, assurez-vous d'indiquer l'adresse (le site) où est situé l'agent de sécurité d'entreprise remplaçant. Ajoutez des rangées supplémentaires ou utilisez une nouvelle page, au besoin. Le mot *employé* a le même sens que celui utilisé par l'Agence du revenu du Canada.

- L'adresse courriel doit pouvoir accepter différents types de correspondance du PSC.
- Les agents de sécurité **doivent** répondre à tous les critères suivants :
  - être un employé de l'organisation;
  - se trouver physiquement au Canada;
  - être un citoyen canadien\*;
  - posséder une attestation de sécurité correspondant au niveau de sécurité de l'organisation (dans certains cas, les remplaçants pourraient posséder une attestation de sécurité de niveau différent).

\*La citoyenneté canadienne est requise en raison de la responsabilité de surveillance confiée à un agent de sécurité et de certaines exigences contractuelles en lien avec la sécurité nationale. Cette exigence peut faire l'objet d'une dispense pour les résidents permanents, au cas par cas.

## Section C - Dirigeants

- Votre organisation doit énumérer **tous** les noms et titres de postes de ses dirigeants, gestionnaires, équipes de direction, cadres supérieurs, partenaires de gestion, signataires autorisés, membres, etc. qui sont responsables des activités courantes de l'entreprise. Vous devez fournir un organigramme de la structure de gestion pour illustrer la structure hiérarchique de votre organisation. Ajoutez des rangées supplémentaires à la section, au besoin.
- Aux fins du PSC, le terme « pays de résidence principale/domicile national » désigne le pays où la personne a établi son domicile véritable, fixe, principal et permanent, et auquel cette personne a l'intention de retourner et de rester même si elle réside actuellement ailleurs.
- La **citoyenneté** fait référence au statut de citoyen. Un **citoyen** est une personne qui, par naissance ou naturalisation, est membre d'un État ou d'une nation, a le droit de jouir de tous les droits et protections civils prévus par cet État ou cette nation et doit allégeance à son gouvernement.



#### Section D - Conseil d'administration

- Énumérez **tous** les membres du conseil d'administration de votre organisation. Indiquez tous les titres des membres du conseil, dont le président, s'il y a lieu. Ajoutez des rangées supplémentaires à la section ou utilisez une nouvelle page, au besoin.
- Aux fins du PSC, le terme «pays de résidence principale/domicile national» désigne le pays où la personne a établi son domicile véritable, fixe, principal et permanent, et auquel cette personne a l'intention de retourner et de rester même si elle réside actuellement ailleurs.
- La **citoyenneté** fait référence au statut de citoyen. Un **citoyen** est une personne qui, par naissance ou naturalisation, est membre d'un État ou d'une nation, a le droit de jouir de tous les droits et protections civils prévus par cet État ou cette nation et doit allégeance à son gouvernement.

#### Section E - Information sur la propriété

- Aux fins du PSC, les définitions suivantes s'appliquent :
  - Les **propriétaires directs (ou inscrits)** sont **tous** les propriétaires qui détiennent le titre juridique d'une propriété ou d'un bien à leur nom.
  - La **propriété** se réfère soit (1) aux droits de vote liés aux actions avec droit de vote en circulation de la société ou (2) aux actions en circulation mesurées selon la juste valeur marchande.
  - Une **société mère** désigne une entreprise qui détient ou contrôle la participation majoritaire (c. -à-d. les actions avec droit de vote) d'autres firmes ou entreprises, habituellement connues sous le nom de filiales, ce qui peut lui donner le contrôle des opérations de celles-ci.

#### Section F - Justification (Cette section doit être remplie par les organisations qui font l'objet d'un renouvellement SEULEMENT, et non d'une soumission)

- Votre organisation doit fournir une liste des contrats fédéraux actifs, contrats de sous-traitance, baux, arrangements en matière d'approvisionnement, offres à commandes et bons de commande qui comportent des exigences en matière de sécurité. Indiquez le numéro de contrat (bail, arrangement en matière d'approvisionnement, offre à commandes, contrat de sous-traitance, etc.), l'autorité contractante ou l'entrepreneur principal ainsi que le niveau de sécurité de l'exigence.
- 

#### Section G - Attestation et consentement

- Seul un dirigeant dont le nom figure à la section C peut remplir la présente section.



## DEMANDE D'INSCRIPTION (DI) pour les entités juridiques canadiennes

REMARQUE :

Le fait de fournir des renseignements faux ou trompeurs ou de dissimuler ou d'omettre de déclarer tout fait important dans le cadre de cette demande entraînera le refus ou la révocation de l'attestation de sécurité de votre organisation et de votre inscription au Programme de sécurité des contrats, ce qui vous rendra immédiatement inadmissible à exécuter les contrats nécessitant une attestation de sécurité d'organisation. Les formulaires incomplets ne seront pas traités.

### SECTION A - RENSEIGNEMENTS SUR L'ENTREPRISE

1. Dénomination sociale de l'organisation	
2. Nom de l'organisation ou nom commercial (si différent de la dénomination sociale)	
3. Type d'organisation - <b>Indiquer le type d'organisation et fournir les documents de validation requis (sélectionner une seule case)</b>	
<input type="checkbox"/> Entreprise à propriétaire unique	
<input type="checkbox"/> Société de personnes	
<input type="checkbox"/> Société	
<input type="checkbox"/> Privée	
<input type="checkbox"/> Publique	
<input type="checkbox"/> Autre (veuillez préciser) :	
4. Veuillez fournir une brève description des activités générales de votre organisation	
5. Numéro d'entreprise – approvisionnement (NEA), le cas échéant	6. S'identifier comme fournisseur diversifié (fournir le profil)
7. Adresse municipale de l'entreprise (siège social)	
8. Lieu d'affaires principal (si ailleurs qu'au siège social)	
9. Adresse postale (si différente de l'adresse municipale de l'entreprise)	
10. Site Web de l'organisation (le cas échéant)	
11. Numéro de téléphone	12. Numéro de télécopieur
13. Nombre d'employés au sein de votre organisation ou entité corporative	14. Nombre d'employés qui doivent avoir accès à des renseignements, des biens et des sites protégés/classifiés

### SECTION B – AGENTS DE SÉCURITÉ

**Veuillez énumérer tous les agents de sécurité de votre organisation. Pour obtenir l'autorisation de détenir des renseignements, indiquez le numéro du site pour chaque agent de sécurité d'entreprise remplaçant et l'adresse correspondant à chaque site ci-dessous.**

**Ajoutez des rangées supplémentaires ou une pièce jointe si l'espace alloué est insuffisant.**

Titre du poste	N° du site	Nom	Prénom	Courriel (auquel le PSC enverra la correspondance)
----------------	------------	-----	--------	--



Agent de sécurité d'entreprise (ASE)				
Agent de sécurité d'entreprise remplaçant (ASER)				
ASER (le cas échéant)				
ASER (le cas échéant)				
ASER (le cas échéant)				

**Aux fins d'autorisation de détenir des renseignements SEULEMENT :**

00 - adresse correspondant au principal lieu d'affaires
01 - adresse du site :
02 - adresse du site :

**SECTION C - DIRIGEANTS (associés gérants, dirigeants clés, signataires autorisés etc.)**

**Ajoutez des rangées supplémentaires ou une pièce jointe, au besoin, et joignez l'organigramme de la structure de gestion illustrant la structure hiérarchique.**

Titre du poste au sein de l'organisation	Nom	Prénom	Citoyenneté(s)	Pays de résidence principale/domicile national

**SECTION D - CONSEIL D'ADMINISTRATION**

**Ajoutez des rangées supplémentaires ou une pièce jointe, au besoin.**

Titre du poste au sein du conseil	Nom	Prénom	Citoyenneté(s)	Pays de résidence principale/domicile national

**SECTION E - INFORMATION SUR LES PROPRIÉTAIRES - VEUILLEZ FOURNIR LES RENSEIGNEMENTS DEMANDÉS POUR CHAQUE NIVEAU DE PROPRIÉTÉ**

**Veillez fournir les renseignements demandés pour chaque niveau de propriété**

Indiquez toutes les entités, les personnes et les sociétés privées ou publiques qui détiennent des intérêts dans l'organisation visée par le processus d'inscription. Mentionnez si l'entité possède une attestation de sécurité d'installation valide du PSC de SPAC ou d'un autre pays. Pour les sociétés cotées en bourse, indiquez le marché boursier. S'il y a plus de trois niveaux de propriété, veuillez utiliser une page supplémentaire pour inclure **tous** les niveaux de propriété, de la propriété directe à la propriété ultime.

**Remarque : La demande doit inclure un organigramme de la structure organisationnelle indiquant les pourcentages de propriété.**

**SECTION E-1 - NIVEAU DE PROPRIÉTÉ 1 (propriété directe) s'il y a plus de trois niveaux, veuillez fournir les renseignements sur une feuille supplémentaire**

Propriété - Niveau 1 (société mère directe)				
Nom de l'organisation ou de la personne				
Adresse				



Type d'entité (société privée ou publique, entreprise d'État, p. ex.)			
Identificateur de bourse des valeurs (le cas échéant)			
Attestation de sécurité d'installation oui/non			
Pourcentage de propriété			
Citoyenneté ou territoire de juridiction (pays)			

**SECTION E-2 – NIVEAU DE PROPRIÉTÉ 2**

Si les propriétaires directs énumérés dans la section précédente (E-1) détiennent des intérêts, veuillez fournir les informations ci-dessous pour chacun d'eux. Dans le cas contraire, veuillez inscrire la mention S.O. (sans objet).

Propriété des entrées mentionnées dans la section E-1 (niveau 2).

Nom du propriétaire direct de la section E-1			
Nom de l'organisation ou de la personne			
Adresse			
Type d'entité (société privée ou publique, entreprise d'État, p. ex.)			
Identificateur de bourse des valeurs (le cas échéant)			
Attestation de sécurité d'installation oui/non			
Pourcentage de propriété			
Citoyenneté ou territoire de juridiction (pays)			

**SECTION E-3 – NIVEAU DE PROPRIÉTÉ 3**

Si les entités énumérées dans la section précédente (E-2) détiennent des intérêts supplémentaires, veuillez fournir les informations ci-dessous. Dans le cas contraire, veuillez inscrire la mention S.O. (sans objet).

Propriété des entrées mentionnées dans la section E-2 (niveau 3).

Nom du propriétaire intermédiaire de la section E-2			
Nom de l'organisation ou de la personne			
Adresse			
Type d'entité (société privée ou publique, entreprise d'État, p. ex.)			
Identificateur de bourse des valeurs (le cas échéant)			
Attestation de sécurité d'installation oui/non			
Pourcentage de propriété			
Citoyenneté ou territoire de juridiction (pays)			

**SECTION F - JUSTIFICATION (POUR LES RENOUELEMENTS)**

**Ajoutez des rangées supplémentaires ou une pièce jointe, au besoin**



Veillez fournir toutes les justifications d'approvisionnement qui ont des exigences relatives à la sécurité (contrats, baux, demandes de propositions, demandes de renseignements, invitations à se qualifier, arrangements en matière d'approvisionnement, offres à commandes, etc.)

N° de contrat, bail, arrangement en matière d'approvisionnement, offre à commande, etc	Client/autorité contractante	Type et niveau de sécurité	Date d'expiration (jj-mm-aaaa)

**SECTION G - ATTESTATION ET CONSENTEMENT (SEUL UN DIRIGEANT MENTIONNÉ DANS LA SECTION C PEUT REMPLIR LA PRÉSENTE SECTION)**

Je, soussigné(e), en tant que dirigeant autorisé par l'organisation, ai lu l'avis de confidentialité lié à cette demande et atteste par la présente que les renseignements qui y sont contenus sont vrais, complets et exacts. Je reconnais les responsabilités énoncées dans le manuel de la sécurité des contrats de Services publics et Approvisionnement Canada et je conviens de m'y conformer, et je consens à la collecte, à l'utilisation et à la divulgation de mes renseignements personnels aux fins décrites ci-dessus. **Je conviens d'aviser le Programme de sécurité des contrats de tout changement à l'organisation, y compris, mais sans s'y limiter : un changement d'adresse, de numéros de téléphone, de coordonnées, d'agent de sécurité, de dirigeants, de directeurs, de membres du conseil ou de partenaires, dans l'équipe de direction ou de gestion ou un changement relatif à la propriété.**

Nom	Prénom
Titre du poste	N° de téléphone (indiquer le n° de poste, le cas échéant)
Numéro de télécopieur	Adresse courriel
Signature	Date (jj-mm-aaaa)

**UTILISATION RÉSERVÉE AU PROGRAMME DE SÉCURITÉ DES CONTRATS DE SPAC**

Recommandations	
Recommandé par signature électronique	Approuvé par signature électronique